



ORTHODOXE
PAROCHIE
EKEREN



HEILIGE LAURENTIUS

VESPERS EN LITURGIE VAN DE
VOORAFGEWIJDE GAVEN

DE LITURGIE VAN DE HEILIGE GREGORIUS VAN NAZIANCE
"de dialogos"
de Pars van Rome

(Woensdagavond)

Uitgave 2026

DE GODDELIJKE LITURGIE

DER VOORAFGEWIJDE GAVEN

Gebruik van dit boek

Veranderlijke gedeelten:

- *Heer ik roep tot U...* (vanaf blz ^{VG} 19: volgens de toon van de week)
- *Stichieren:* (na blz ^{VG} 26^b) Deze zijn gerangschikt per week. Van week 1 tot week 6.
- Na de laatste Stichiere (4^{de}) volgt het **THEOTOKION** volgens de toon van de week

Bij het begin van de vasten moeten daarom voor elke week, na de laatste *Stichiere* de partituur/tekst van het *Theotokion* gestoken worden in de toon van die week. (Dezelfde toon als: Heer ik roep tot U...)

Bijvoorbeeld:

De toon van Vergevingszondag is voor jaar X: toon 6. Dan wordt het *Theotokion* van de Goddelijke Liturgie der Voorafgewijde Gaven van die week ook gezongen in toon 6.

De 2^{de} week in toon 7 en zo verder in toon 8, 1, 2 en de 6^{de} week in toon 3.

Toon 4 en 5 worden dat jaar niet gebruikt en de partituren worden dan achteraan gestoken.

(Als men die partituren bij het begin van de vasten op hun plaats steekt is alles volgens de ordo voor gans de vastentijd van dat jaar.)

- *Prokimen* (Na ^{VG} blz 28)
Deze zitten achtereen per week.

(VASTEN 2008)

BLADINDELING:

- VG: 1 tot 53, vaste delen
- St: 1 tot 29, stichieren, 6 weken
- Th: 1 tot 8, *theotokion*, 8 tonen
- Pr: 1 tot 12, prokimen, 6 weken (2 per week)

DE GODDELIJKE LITURGIE
DER VOORAFGEWIJDE GAVEN

In de geopende Koninklijke Deuren zegt de priester de Slotzegen van de Typika. Sluit Deuren. Priester en diaken maken drie poklonen (kniebui-
ging, waarbij het hoofd de grond raakt) voor het
Altaar, en kussen het. P kust ook Kruis en het
Evangelie.

d gaat naar zijn plaats vóór de Deuren:
Zegen, Meester.

P maakt kruisteken met Evangelie:

P: Gezegend zij het Koninkrijk van de Vader,
en van de Zoon, en van de Heilige Geest; nu en
altijd en in de eeuwen der eeuwen.

K: AMEN (*recho toon*)

en zo beginnen de VESPERS

L Komt, laat ons aanbidden en nedervallen
voor God, onze Koning.

Komt, laat ons aanbidden en nedervallen voor
Christus God, onze Koning.

Komt, laat ons aanbidden en nedervallen voor
Christus zelf, onze Koning en God.
en hij bidt PSALM 103

P komt met ontbloot hoofd voor de gesloten
Deuren staan voor de LICHTGEBEDEN,
blz. 142.

PSALM 103

L Zegen, mijn ziel, de Heer; Heer mijn God.
Gij zijt onnoemlijk groot. Gij bekleedt U
met luister en pracht, Gij omhult U met licht als
een mantel. Gij spant de hemel uit als een tent.

Gij dekt zijn bovenzalen met water. Gij gebruikt wolken als voertuig, Gij wandelt op de wieken der wind. Gij maakt stormen tot Uw Engelen, vuurvlammen tot Uw dienaren. Gij vestigt de aarde op haar grondslag, zodat zij niet wankelt in eeuwigheid. De zee omhulde haar als een mantel, de wateren stonden tot boven de bergen. Maar op Uw woord vloten zij heen, sidderend voor de stem van Uw donder.

Bergen rijzen, vlakten dalen, op de plaats die Gij hun hebt vastgesteld. Gij hebt het water met grenzen omringd, opdat het niet opnieuw de aarde zal overdekken. Gij doet bronnen ontspringen in de dalen, midden tussen de bergen stroomt water. Om alle dieren des velds te drenken; de woudezels wachten erop voor hun dorst. Daarboven nestelen de vogelen des hemels, temidden der rotsen doen zij hun stem weerklinken.

Vanuit Zijn bovenzalen drenkt Hij de bergen, met de vrucht van Uw werken wordt de aarde verzadigd. Gij doet gras ontspruiten voor het vee; jong groen, ten dienste der mensen. Om brood voort te brengen uit de aarde; en wijn, die het hart des mensen verheugt. Ook de bomen in de vlakten brengen hem voedsel. Maar in de ceders van de Libanon, die Hij geplant heeft, nestelen vogels: de reiger maakt er zijn nest. De hoge bergen zijn voor de herten, de rots is een toevlucht der hazen.

Gij hebt de maan geschapen voor de verschillende tijden; de zon weet wanneer zij onder moet gaan. Dan is het duister, en wordt het nacht: dan komen allerlei dieren uit de struiken tevoorschijn. Welpen roepen om prooi, zij vragen hun voedsel aan God. Daarna gaat de zon op, en zij kruipen bijeen, om te rusten in hun holen. Dan gaat de mens uit naar zijn werk: naar al wat hij doet tot de avond. Hoe groot zijn Uw werken, o Heer, Gij hebt alles met wijsheid gemaakt.

Uw scheppingskracht vervult de aarde, daar is ook de zee, groot en uitgestrekt. Daar wemelen ontelbare wezens, kleine dieren en grote. Daar varen schepen, maar ook zeemonsters, die Gij gemaakt hebt om er te spelen. Allen verwachten van U, dat Gij hun voedsel geeft te rechter tijd. Gij geeft het hun, en zij zamelen in; Gij opent Uw hand, en allen worden met het goede verzadigd. Maar als Gij Uw aangezicht afwendt dan worden zij verbijsterd. Gij neemt hun adem weg, en zij bezwijken: zij keren terug tot hun stof. Gij maakt nieuw het aanschijn der aarde.

Den Heer zij roem in eeuwigheid; dat de Heer zich verheuge over Zijn werken. Hij ziet neer op aarde, en doet haar beven; Hij raakt bergen aan, en zij gaan op in rook. Ik wil de Heer zingen in heel mijn leven: psalmzingen voor mijn God, zolang ik besta. Moge mijn overweging Hem aangenaam zijn, ikzelf ben verblijd in de Heer. Dat de zondaars van de aarde verdwijnen, zodat de goddelozen niet meer bestaan. Mijn ziel, zegen den Heer.

De zon weet wanneer hij onder moet gaan: dan is het duister en wordt het nacht. Hoe groot zijn Uw werken, o Heer: Gij hebt alles met wijsheid gemaakt. Eer... nu en...

Alleluia, alleluia, alleluia; ere zij U, o God. 3x

VOORAFGEWYDE GAVEN.

Musical notation for the first system. The top staff is in treble clef with a key signature of one flat (B-flat). The bottom staff is in bass clef with a key signature of one flat. The lyrics are: KYRIE ELEISON. Below the first staff, there are rhythmic markings: a quarter note, a quarter note, a quarter note, a quarter note, a quarter note, a quarter note, and a quarter note. Below the second staff, the lyrics are: of AAN U O HEER.

Musical notation for the second system. The top staff is in treble clef with a key signature of one flat. The bottom staff is in bass clef with a key signature of one flat. The lyrics are: GOSPODI POMI-LOEJ. Below the first staff, there are rhythmic markings: a quarter note, a quarter note, a quarter note, a quarter note, a quarter note, a quarter note, and a quarter note. Below the second staff, the lyrics are: GOSPODI POMI-LOEJ.

Indien bovenstaande Vasten-melodie te moeilijk is kan men bij de ektenieën onderstaande eenvoudige melodie zingen.

Simplified musical notation for the second system. The top staff is in treble clef with a key signature of one flat. The bottom staff is in bass clef with a key signature of one flat. The lyrics are: KYRIE ELEISON. Below the first staff, there are rhythmic markings: a quarter note, a quarter note, a quarter note, a quarter note, a quarter note, a quarter note, and a quarter note. Below the second staff, the lyrics are: GOSPODI POMI-LOEJ.

Musical notation for the third system. The top staff is in treble clef with a key signature of one flat. The bottom staff is in bass clef with a key signature of one flat. The lyrics are: AAN U O HEER. Below the first staff, there are rhythmic markings: a quarter note, a quarter note, a quarter note, a quarter note, a quarter note, a quarter note, and a quarter note. Below the second staff, the lyrics are: AAN U O HEER.

Musical notation for the fourth system. The top staff is in treble clef with a key signature of one flat. The bottom staff is in bass clef with a key signature of one flat. The lyrics are: O, GEEF HET HEER. Below the first staff, there are rhythmic markings: a quarter note, a quarter note, a quarter note, a quarter note, a quarter note, a quarter note, and a quarter note. Below the second staff, the lyrics are: O, GEEF HET HEER.

Musical notation for the fifth system. The top staff is in treble clef with a key signature of one flat. The bottom staff is in bass clef with a key signature of one flat. The lyrics are: A - - - MEN. Below the first staff, there are rhythmic markings: a quarter note, a quarter note, a quarter note, a quarter note, a quarter note, a quarter note, and a quarter note. Below the second staff, the lyrics are: A - - - MEN.

VREDESLITANIE

D Laat ons den Heer in vrede bidden.

← K: KYRIÉ ÈLÉISON

Om de hemelse vrede ende redding onzer zielen;
laat ons den Here bidden.

Om vrede voor de gehele wereld, het welzijn der
heilige Kerken Gods, en om de EENHEID van al-
len; laat ons den Here bidden.

Voor dit heilig Godshuis, en voor hen die er met
geloof. eerbied en vrese Gods binnentreden; laat

Voor onze Metropoliet... voor onze Bisschop...
voor de geestelijkheid en heel het volk; laat....

Voor deze stad, en alle steden en dorpen van ons
gehele land, en voor de gelovigen die er wonen;
laat ons den Here bidden.

(Voor dit heilig Klooster, en de broeders en zus-
ters die daar zijn; laat ons den Here bidden.

Voor goed weer en overvloed van de vruchtender
aarde, en om vredige tijden; laat ons...

Voor de reizigers op zee, te land en in de lucht;
voor de zieken en lijdenden; voor de gevangenen
en hun redding; laat ons den Here bidden.

Help en red ons, wees barmhartig, en bescherm
ons, God, door Uw genade.

Onze alheilige, ongeschonden, hooggezegende,
roemrijke Koningin, Godsmoeder, en altijd-
maagd Maria met alle Heiligen gedenkend, be-
velen wij aan Christus God onszelf, elkaar, en
geheel ons leven aan.

AA - - - N U O HEER TE - BJE - GOSPODI

Want aan U is alle Heerlijkheid, eer en aanbidding: Vader, Zoon en Heilige Geest; nu en altijd en in de eeuwen der eeuwen.



PSALM 119

Ik riep tot de Heer in mijn beproeving, *
en Hij heeft mij verhoord.

Heer, red mijn ziel van ongerechte lippen, *
van een arglistige tong.

Wat zal u gegeven of vergolden worden *
voor een bedriegelijke tong?

Pijlen van een machtige, *
scherp door brandend vuur.

Wee mij, hoe lang reeds duurt mijn
ballingschap, *
dat ik moet verblijven onder de bewoners van
Kedar?

Hoe lang reeds moet mijn ziel wonen *
bij hen die de vrede haten?

Ik was vreedzaam, *
maar als ik tot hen sprak, vielen zij mij aan,
zonder reden.

PSALM 120

Ik heb mijn ogen geheven naar de bergen: *
vanwaar zal mijn hulp komen?

Mijn hulp komt van de Heer, *
de Schepper van hemel en aarde.

Hij moge uw voet niet doen wankelen; *
Uw Bewaker moge niet slapen.

Zie, Hij zal niet sluimeren noch slapen, *
de Bewaker van Israel.

De Heer zal u bewaken; *
de Heer is uw beschutting ter rechterzijde.

Overdag zal de zon u niet branden, *
noch de maan u schaden des nachts.

De Heer moge u behoeden tegen alle kwaad; *
de Heer moge uw ziel behoeden.

De Heer behoede uw komen en gaan, *
van nu af, en tot in eeuwigheid.

PSALM 121

Ik was verheugd toen men mij zeide: *
wij gaan op naar het Huis des Heren.

Reeds staan onze voeten *
in uw voorhoven, Jerusalem.

Jerusalem is gebouwd als een stad: *
een vast aaneengesloten gemeenschap.

Want daarheen gaan de stammen op, *
de stammen des Heren.

Het is een getuigenis voor Israel, *
om de Naam des Heren te belijden.

Ook staan daar de tronen voor het gerecht: *
de tronen voor het huis David.

Bid daarom voor wat Jerusalem tot vrede
strekt, *
voor het welzijn van hen die u liefhebben.

Opdat er vrede kome in uw leger, *
en welzijn in uw burchten.

Omwille van mijn broeders en mijn vrienden, *
wens ik de vrede over u.

Omwille van het Huis van de Heer onze God, *
smee ik alle goeds voor u af.

PSALM 122

Ik hef mijn ogen tot U, *
die in de hemel woont.

Zie, zoals de ogen van dienaars, *
op de handen van hun meesters.

Zoals de ogen der dienaressen, *
op de handen van haar meesteres.

Zo zien onze ogen naar de Heer onze God, *
totdat Hij zich over ons ontfermt.

Ontferm U onzer, Heer, ontferm U onzer: *
wij zijn overladen met verachting, onze ziel is
er geheel en al van vervuld.

Wij zijn de hoon der rijkaards, *
de verachting der hoogmoedigen.

=====

PSALM 123

Als de Heer niet met ons geweest was; *
Israël, ontken het niet!

Als de Heer niet met ons geweest was, *
toen de mensen tegen ons opstonden.

Dan hadden zij ons zeker levend verslonden, *
toen hun razernij tegen ons woedde.

Dan zou het water ons stellig hebben
verzwolgen, *
want onze ziel is door een stroom gegaan.

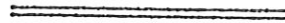
Onze ziel is immers getrokken *
door bodemloze wateren.

Gezegend zij de Heer, *
die ons niet heeft overgeleverd als prooi voor
hun tanden. -

Onze ziel is als een vogel ontsnapt *
uit het net van de vogelaar.

Het net werd verscheurd, *
en wij zijn bevrijd.

Onze hulp is in de naam des Heren: *
de Maker van hemel en aarde.



Eer aan de Vader, de zoon en de Heilige Geest ;
Nu en altijd en in de eeuwen der eeuwen. Amen.
Alleluia, alleluia, alleluia, ere zij U, o God. (3 x)

P. 1^e GEBED

Heer... Uw heilige Naam.

KLEINE LITANIE

1) Nogmaals en nogmaals, laat ons den Heer in vrede bidden.

K: KYRIÉ ÈLÈÌSON

Help en red ons, wees barmhartig, en bescherm ons, God, door Uw genade. K: KYRIÉ ÈLÈÌSON

Onze alheilige, ongeschonden, hooggezegende, roemrijke Koningin, Godsmoeder, en altijd-maagd Maria met alle Heiligen gedenkend, bevelen wij aan Christus God onszelf, elkaar, en geheel ons leven aan.

K: AA - - - N U O HEER

Want aan U is de macht, en aan U is het Koninkrijk en de kracht ende heerlijkheid: Vader, Zoon en Heilige Geest; nu en altijd en in de eeuwen der eeuwen.

K: A - - - - MEN

Musical notation for the first line of the litany. It consists of a treble and bass clef staff. The melody is written in the treble clef, and the bass line is in the bass clef. The lyrics are: KYRIE ÈLÈÌSON GOSPODI POMI-LOEJ. There is a 'PF' (piano) marking above the second measure.

Musical notation for the second line of the litany. It consists of a treble and bass clef staff. The melody is written in the treble clef, and the bass line is in the bass clef. The lyrics are: AA - - - N U O HEER TE - BJE - GOSPODI. There is a 'PF' (piano) marking above the second measure.

Musical notation for the final phrase 'A - MEN'. It consists of a treble and bass clef staff. The melody is written in the treble clef, and the bass line is in the bass clef. The lyrics are: A - MEN.

PSALM 124

Wie op den Heer vertrouwen zijn als de berg
Sion: *
in eeuwigheid zal hij niet wankelen die woont in
Jeruzalem.

Bergen omringen de stad; *
evenzo omringt de Heer Zijn volk, van nu af tot
in eeuwigheid.

De Heer zal de scepter der zondaars niet
toelaten over het erfdeel der gerechten, *
opdat de rechtvaardigen hun handen niet
uitstrekken naar ongerechtigheid.

Doe goed, Heer, aan de goeden, *
aan de oprechten van hart.

Maar wie op kronkelwegen afdwalen, *
rekent de Heer bij de werkers van ongerechtig-
heid.

Er moge vrede heersen *
over geheel Israel.

PSALM 125

Toen de Heer de gevangenen naar Sion deed
wederkeren, *
waren wij werkelijk getroost.

Toen werd onze mond met blijdschap gevuld; *
onze tong met gejubel.

Toen werd onder de heidenen gezegd: *
de Heer heeft grote dingen met hen gedaan.

Ja, de Heer heeft grote dingen met ons
gedaan; *
daarom zijn wij met vreugde verzadigd.

Heer, breng onze gevangenen terug, *
als de stortbeken in het Zuiden.

Doe hen die zaaiden onder tranen, *
nu maaien met gejubel.

Traag gingen zij heen bij de uitdrijving, *
en wenend strooiden zij hun zaad.

Maar onder gejubel snellen zij huiswaarts, *
beladen met hun garven.

PSALM 126

Als de Heer het huis niet bouwt, *
dan zwoegen de bouwlieden vergeefs.

Als de Heer de stad niet bewaakt, *
dan is doelloos het hoeden der wachters.

Nutteloos is het voor u om vroeg op te staan, *
gij die het brood der zorgen eet.

Staat op nadat ge zijt uitgerust, *
wanneer Hij slaap schenkt aan Zijn geliefden.

Zie, het erfdeel des Heren zijn kinderen: *
vrucht van de schoot is het loon.

Zoals pijlen in de hand van een krijgsman, *
zijn de kinderen der uitgestotenen.

Zalig hij, die met hen zijn verlangen vervult; *
zonder schaamte spreekt hij tot zijn vijanden
in de stadspoort.

PSALM 127

Zalig allen, die de Heer vrezen; *
die wandelen op Zijn wegen.

De vrucht van uw moeiten zult gij eten; *
gij zijt gelukkig, en het zal u welgaan.

Uw vrouw zal zijn als een vruchtbare wijnstok, *
die groeit langs de muur van uw huis.

Uw kinderen als scheuten van een olijfboom, *
rondom uw tafel.

Zie, zo wordt een mens gezegend, *
die den Heer vreest.

Moge de Heer u zegenen uit Sion; *
moogt gij het welzijn van Jeruzalem zien, al
uw levensdagen.

Ja, moogt gij de kinderen uwer kinderen zien. *
Dat er vrede heerse over Israel.

PSALM 128

Dikwijls hebben zij tegen mij gestreden vanaf
mijn jeugd, *
dit kan Israel zeggen.

Maar al hebben zij dikwijls tegen mij gestreden
vanaf mijn jeugd, *
zij hebben mij toch niet overweldigd.

Op mijn rug hebben de zondaars met hamers
geslagen; *
steeds langer duurde hun slechtheid.

Maar de rechtvaardige Heer *
heeft de nekken der zondaars gebroken.

Dat beschaamd worden en terugdeinzen, *
allen die Sion haten.

Zij mogen worden als gras op de daken, *
dat reeds verdord is, eer men het uittrekt.

Waarmee de maaier zijn hand niet vult, *
noch de schovenbinder zijn armen.

Zodat geen voorbijgaanden zeggen: de zegen
des Heren over u; *
wij zegenen u in de naam des Heren.

Eer aan de Vader, de zoon en de Heilige Geest ;
Nu en altijd en in de eeuwen der eeuwen. Amen.
Alleluia, alleluia, alleluia, ere zij U, o God. (3 x)

2e GEBED Heer, tuchtig ons niet in Uw toorn.....

Geef ons, dat wij de rest van deze dag, en de gehele tijd van ons leven, in vrede en zonder zonde mogen doorbrengen.

KLEINE LITANIE

1) Nogmaals en nogmaals, laat ons den Heer in vrede bidden.

OF

KYRIE ELEISON GOSPODI POMI-LOEJ

Musical notation for the first part of the litany, featuring a treble and bass clef with a key signature of one flat. The melody is written on a single staff with lyrics underneath. The text is split into two phrases: 'KYRIE ELEISON' and 'GOSPODI POMI-LOEJ', separated by a double bar line and the word 'OF' above it.

Help en red ons, wees barmhartig, en bescherm ons, God, door Uw genade. *K. KYRIÉ ÈLÉISON*

Onze alheilige, ongeschonden, hooggezegende, roemrijke Koningin, Godsmoeder, en altijdmaagd Maria met alle Heiligen gedenkend, bevelen wij aan Christus God onszelf, elkaar, en geheel ons leven aan.

OF

AA - - - NU O HEER TE - BJE - GOSPODI

Musical notation for the second part of the litany, featuring a treble and bass clef with a key signature of one flat. The melody is written on a single staff with lyrics underneath. The text is split into two phrases: 'AA - - - NU O HEER' and 'TE - BJE - GOSPODI', separated by a double bar line and the word 'OF' above it.

Want Gij zijt een goede en menslievende God, en tot U zenden wij onze lof: Vader, Zoon en Heilige Geest; nu en altijd en in de eeuwen der eeuwen.

A - MEN

Musical notation for the word 'A - MEN', featuring a treble and bass clef with a key signature of one flat. The melody is written on a single staff with the lyrics 'A - MEN' underneath.

PSALM 129

Uit de diepten, Heer, heb ik tot U geroepen: *
Heer, geef gehoor aan mijn stem.

Laat Uw oren aandacht schenken *
aan de stem van mijn smeking.

Zo Gij op ongerechtigheden zoudt
achtslaan, Heer; *
Heer, wie kan dat doorstaan?

Maar bij U is vergeving; *
omwille van Uw Naam, Heer, heb ik U verbeid.

Mijn ziel verwacht Uw Woord; *
mijn ziel vertrouwt op de Heer.

Van de ochtendwake tot de nacht *
vertrouwe Israel op de Heer.

Want bij de Heer is barmhartigheid; *
bij Hem is overvloedige Verlossing.

Ja, Hijzelf zal Israel verlossen, *
uit al zijn ongerechtigheden.

PSALM 130

Heer, mijn hart is niet hoogmoedig; *
ik heb mijn ogen niet trots opwaarts geslagen.

Ik houd mij niet op met grote dingen, *
noch met wat te wonderbaar voor mij is.

Als ik niet nederig gezind was, *
of zo ik mijn ziel had verheven.

Als een gespeend kind op de schoot van zijn
moeder, *
zo had Gij dan mijn ziel vergolden.

Doch Israel vertrouwe op de Heer, *
van nu af tot in eeuwigheid.

PSALM 131

Heer, gedenk David, *
en al zijn zachtmoedigheid.

Hoe hij zwoer tot de Heer, *
en gelofte deed aan de God van Jakob.

Ik zal mijn woontent niet binnengaan, *
noch neerliggen op mijn rustbed.

Ik zal mijn ogen geen slaap toestaan, *
noch sluimering aan mijn oogleden, of rust aan
mijn voorhoofd.

Totdat ik een plaats heb gevonden voor de Heer: *
een woning voor de God van Jakob.

Zie, wij hadden ervan gehoord in Efrata, *
wij hebben de Ark gevonden in het woudveld.

Nu kunnen wij binnentreden in Zijn Woning, *
en nedervallen op de plaats waar Zijn voeten
stonden.

Sta op, Heer, ga in tot Uw rust; *
Gij en de Ark Uwer heiliging.

Dat Uw priesters gerechtigheid aandoen; *
dat Uw heiligen jubelen.

omwille van David, Uw dienaar, *
wend het aangezicht niet af van Uw gezalfde.

De Heer heeft naar waarheid gezworen aan
David, *

Hij zal het zeker gestand doen.

Vrucht van uw lichaam zal Ik plaatsen op uw
troon, *

als uw zonen Mijn Verbond onderhouden.

Als zij Mijn getuigenissen bewaren, *
zoals Ik die hun zal leren.

Dan zullen ook hun zonen *
tot in eeuwigheid zetelen op uw troon.

Want de Heer heeft Sion uitverkoren; *
Hij heeft haar gekozen tot Woning voor Zichzelf.

Dit zal Mijn rustplaats zijn in de eeuwen der
eeuwen; *

hier zal Ik wonen, want Ik heb haar gekozen.

Haar buit zal Ik zegenen in overvloed; *
haar armen verzadigen met brood.

Haar priesters zal Ik bekleden met Verlossing; *
en haar gewijden zullen jubelen van vreugde.

Daar zal Ik een hoorn oprichten voor David; *
een licht gereed maken voor Mijn gezalfde.

Zijn vijanden zal Ik met schaamte bekleden, *
maar op hem zal Mijn heiliging bloeien.

PSALM 132

Zie, wat is zo schoon en verkwikkend, *
als broeders die eendrachtig samenwonen?

Het is als olie op het hoofd, *
die afvloeit in de baard.

Die afvloeit in de baard van Aäron, *
tot op de zoom van zijn gewaad.

Het is als dauw van de Hermon, *
die neerdaalt op de berg Sion.

Want daar gebiedt de Heer Zijn zegen: *
leven tot in eeuwigheid.

PSALM 133

Zie toch, zegen de Heer, *
alle dienaren des Heren.

Die staat in het Huis des Heren, *
in de voorhoven van het Huis van onze God.

Heft 's nachts uw handen op naar het
Heiligdom, *
en zegen de Heer.

Moge de Heer u zegenen uit Sion: *
de Schepper van hemel en aarde.

Eer aan de Vader, de zoon en de Heilige Geest ;
Nu en altijd en in de eeuwen der eeuwen. Amen.
Alleluia, alleluia, alleluia, ere zij U, o God. (3 x)

3e GEBED Heer onze God, gedenk ons, Uw
 Uw vreze, om in alles Uw wil te doen.

KLEINE LITANIE

1) Nogmaals en nogmaals, laat ons den Heer
 in vrede bidden.

Musical notation for the first part of the litany. It consists of two systems of staves. The first system is for 'KYRIE ELEISON' and the second is for 'GOSPODI POMI-LOEJ'. Above the second system, the word 'OF' is written. The notation includes a treble clef, a bass clef, and a key signature of one flat (B-flat). The lyrics are written below the notes, with some words underlined. The notes are primarily quarter and eighth notes, with some rests.

Help en red ons, wees barmhartig, en bescherm
 ons, God, door Uw genade. *K.: KYRIE ELEISON*

Onze alheilige, ongeschonden, hooggezegende,
 roemrijke Koningin, Godsmoeder, en altijd-
 maagd Maria met alle Heiligen gedenkend, be-
 velen wij aan Christus God onszelf, elkaar, en
 geheel ons leven aan.

Musical notation for the second part of the litany. It consists of two systems of staves. The first system is for 'AA - - - N U O HEER' and the second is for 'TE - BJE - GOSPODI'. Above the second system, the word 'OF' is written. The notation includes a treble clef, a bass clef, and a key signature of one flat (B-flat). The lyrics are written below the notes, with some words underlined. The notes are primarily quarter and eighth notes, with some rests.

Want Gij zijt onze God, de God van barmhartig-
 heid en Verlossing, en tot U zenden wij onze lof:
 Vader, Zoon en Heilige Geest; nu en altijd en in
 de eeuwen der eeuwen.

Musical notation for the word 'A - MEN'. It consists of two systems of staves. The notation includes a treble clef, a bass clef, and a key signature of one flat (B-flat). The lyrics 'A - MEN' are written below the notes, with 'A' and 'MEN' underlined. The notes are primarily quarter and eighth notes, with some rests.

HEER IK ROEP TOT U

8 tonen

Wordt gezongen in de toon van de week

Opm.:

Ook het THEOTOKION dat gezongen wordt na de laatste Stichiere wordt gezongen in de toon van de week.

(zie verder na de sticheren van de 6^{de} week)

ZOALS: Neem aan onze...

HEER IK ROEP TOT U TOON 1

HEER IK ROEP TOT U VERHOOR MIJ TOCH VERHOOR

MIJ TOCH O HEER VERHOOR DE STEM VAN MIJN SMEKING

WANNEER IK TOT U ROEP VERHOOR MIJ TOCH O HEER

LAAT MIJN GEBED NU O-PGAAN ALS WIEROOK VOOR UN

AANGÉZICHT EN DE OPHEFFING VAN MIJN HANDEN ZOALS

HET AVOND O-FFER HEER VERHOOR MIJ TOCH

Vg. 19

7
nov 95

Vg 19

(Wij hebben het ware...)

HEER IK ROEP TOT U TOON 2

1 HEER IK ROEP TOT U VERHOOR MIJ TOCH VERHOOR MIJ

TOCH O HEER VERHOOR DE STEM VAN MIJN SMEKING

WANNEER IK TOT U ROEP VERHOOR MIJ TOCH O HEER

1 LAAT MIJN GEBED NU O - PGAAN ALS WIEROOK VOOR UN

AANGE ZICHT EN DE OPHEFFING VAN MIJN HANDEN ZOALS

HET AVONDOFFER HEER VERHOOR - R MIJ TOCH

VG 20
nov '95

HEER IK ROEP TOT U

TOON 3

HEER IK ROEP TOT U VERHOOR MIJ TOCH VERHOOR

MIJ TOCH O HEER VERHOOR DE STEM VAN MIJN SMEKING

WANNEER IK TOT U ROEP VERHOOR MIJ TOCH O HEER

LAAT MIJN GEBED NU O-PGAAN ALS WIEROOK VOOR UW

AANGEZICHT EN DE OPHEFFING VAN MIJN HA-NDEN ZOALS

HET AVOND OFFER HEER VERHOOR MIJ TOCH

(Uw levensmakend Kruis...)

HEER IK ROEP TOT U

Toon 4

1 HEER IK ROEP TOT U VERHOOR MIJ TOCH VE-RHOOR

4 MIJ TOCH O HEER VERHOOR DE STEM VAN MIJN SME-KING

5 WANNEER I-K TO-T UROEP VERHOOR MIJ TOCH O HEER

2 LAAT MIJN GEBED NU OPGAAN A-LS WIEROOK VOOR UW

4 AANGEZICHT EN DE OPHEFFING VAN MIJN HA-NDEN

5 ZOALS HET AVONDOFFER HEER VERHOOR MIJ TOCH

4 aug. '26

HEER IK ROEP TOT U

TOON 5

HEER IK ROEP TOT U, VERHOOR MI TOCH, VERHOOR MI

TOCH O HEER VERHOOR DE STEM VAN MIJNE SMEXING

WANNEER IK TOT U ROEP, VERHOOR MI TOCH O HEER

LAAT MYN GEBED NU OPGAAN, ALS WIEROOK VOOR UN

AANGEZICHT EN DE OPNEFFING VAN MIJNE HANDEN ZOALS HET

eind.
AVONDOFFER, HEER VERHOOR MI TOCH

VG 23
P. Maart '94 II

(Zoals: Koning van de Hemel...)

HEER IK ROEP TOT U

TOON 6



HEER IK ROEP TOT U VERHOOR MI TOCH VERHOOR MI




TOCH O HEER VERHOOR DE STEM VAN MIJN SME-KING



WANNEER IK TOT U ROEP VERHOOR MI TOCH O HEER



LAAT MIJN GEBED NU O-PGAAN ALS WIEROOK VOOR UW



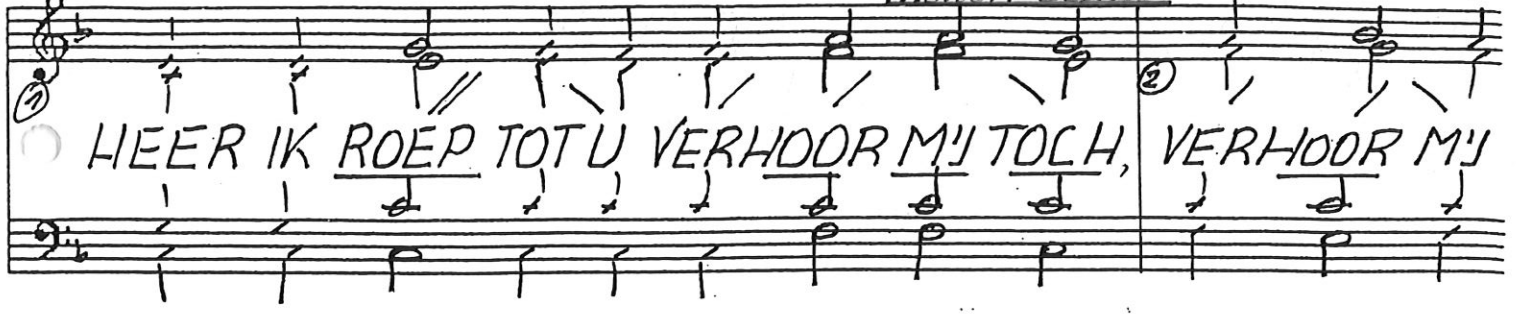
AANGEZICHT ENDE OPHEFFING VAN MIJNE HA-NDEN



ZOALS HET AYONDO-FFER HEER VERHOOD--R MIJ TOCH

nov '11
7
VG 24P

HEER IK ROEP TOT U Toon 7 (Zoals: Op Uw bevel werden...)
mijn eanen



HEER IK ROEP TOT U VERHOOR MIJ TOCH, VERHOOR MIJ



TOCH O HEER. VERHOOR DE STEM VAN MIJN SMEKING



WANNEER IK TOT U ROEP, VERHOOR MIJ TOCH, O HEER



EN LAAT MIJN GEBED NU OPGaan, ALS WIEROOK VOOR



UW AANGEZICHT, EN DE OPHEFFING VAN MIJN HANDEN



ZOALS HET AVONDOFFER HEER VERHOOR MIJ TOCH

VG 25
II
Jan 04

ZOALS: Het avondgezag...

HEER IK ROEP TOT U TOON 8

①

HEER IK ROEP TOT U VERHOOR MIJ TOCH VERHOOR MIJ

TOCH O- HEER VERHOOR DE STEM VAN MIJN SME-KING

②

WANNEER IK TOT U ROEP VERHOOR MIJ TOCH O- HEER

③

LAAT MIJN GEBED NU- O-PGAAN ALS WIEROOK VOOR UW

AANGEZICHT EN DE OPHEFFING VAN MIJN HA--NDEN

eind

ZOALS HET AVO-NDO-FFER HEER VERHOOR MIJ TOCH

17626a

De Stichieren bij HEER IK ROEP TOT U zijn hierna per week opgesplitst. (Enkel voor de woensdagavond.)

Het THEOTOKION na de Stichieren wordt in de toon van de week gezongen en staan na de Stichieren van de 6^{de} week.

De Stichieren van de week en het Theotokion van de toon worden het best voor de dienst in de zangboeken gestoken.

De stichieren van "Heer ik roep tot U"

10. Voer mijn ziel uit de kerker, opdat ik Uw Naam moge belijden.
9. De gerechten zien uit, tot Gij mij vergeldt.
8. Uit de diepten, Heer, heb ik tot U geroepen: Heer, geef gehoor aan mijn stem.
7. Laat Uw oren aandacht schenken aan de stem van mijn smeking.
6. Zo Gij op ongerechtigheden zoudt achtslaan, Heer; Heer, wie kan dat doorstaan? Maar bij U is vergeving.
5. Omwille van Uw Naam, Heer, heb ik U verbeid. Mijn ziel verwacht Uw Woord; mijn ziel vertrouwt op de Heer.

4. Van de ochtendwake tot de nacht vertrouwe Israël op de Heer.
3. Want bij de Heer is barmhartigheid; bij Hem is overvloedige verlossing. Ja, Hijzelf zal Israël verlossen, uit al zijn ongerechtigheden.
2. Looft de Heer, alle natiën, bezingt Hem, alle volkeren.
1. Want Zijn barmhartigheid is machtig over ons; en de waarheid des Heren blijft in eeuwigheid.

Eer a/d Vader, H. Zaan. Amen.

DAN THEOTOKION

1626b

1^{ste} WEEK

(Geen Theotokion)

VASTEN - WOENSDAG (1^e WEEK) 1^{ste} STICHIERE (Toon 8: Het avondgezag...)

O BROEDERS LAAT HET LICHAMELIJK VA-STEN OOK EEN GEESTE-

LIJK VA-STEN ZIJN EN LAAT ONS NIET IN LEUGENS VERSTRI-KT ZIJN

// EN LAAT ONS ALLE ONRECHT VERNIETIGEN *

// HET JUK DES GEWELDS DAT ONZE NAASTE WERD

OPGELEGD *

LAAT ONS IEDERE ONRECHTVAARDIGE

SCHULDBRIEF VERSCHEU-REN *

// EN BROOD GEVEN AAN ALLEN DIE HONGERIG ZIJN *

// LAAT ONS HUIS EEN TOEVLUCHTOORD VOOR

DAKLOZEN ZIJN *

OPDAT WIJ WAARDIG ONTVA-NGEN **

eind
DE GROTE GENADE VAN CHRISTUS GOD

SE 1

VASTEN. WOENSDAG (1^e WEEK) 2^{de} STICHERE (Toon 8: Het avondgezag...)

VASTEND EN STRALEND VAN DEUGD BESTEEG ELIA DE GODDELIJKE

WA -- GEN TERW'JL HIJ OMHOOG VOER IN DE HOGE - HEMEL EN.

NEEM HEM U TOT VOORBEELD GIJ MIJN

DEEMOEDIGE ZIEL, *

ONTHOUDT U VAN AL HET BO -- ZE *

VAN DRI - FT EN VA - N STRIJD *

SCHEP GEEN BEHAGEN IN BEGEE - RTEN, *

DIE VERGANKELIJK ZIJN *

OPDAT GIJ DE HEL ONTVLUCHT EN DE

EEUWIGE PIJN, **

eind

ROEPEND TOT CHRISTUS DE HEER ERE ZIJ U

St 2

3 de STICHERE

Toon 2 (Zoals : Wij hebben het ware licht)

. ALS BLIKSEMS DIE STRALEN OVER HEEL DE

WE - RELD *

. ZO HEEFT JEZUS, DE WARE GEESTELIJKE ZON *

. U, GODSCHOUWENDE APOSTELN UITGEZONDEN *

. EN DOOR DE LUISTER VAN UW GODDELIJKE

VERKONDIGING. *

. HEBT GIJ HET DUI - STER *

. DER DWALING VERDREVEN *

. EN LICHT GEBRACHT IN DE NACHT DER

ONWETENDHEID. *

. SMEEK TOT HEM OM OOK ONS VERLICHTING

TE SCHENKEN. **

end

EN DE GROTE GENA - - DE.

Vasten – WOENSDAG (1^{ste} week) 4^{de} STICHERE
Toon 5 (Zoals : Heer ik roep tot U.....)

- . GODDELIJKE APOSTELEN,*
 - . VURIGSTE VOORSpraak VAN DE WERELD,*
 - . SCHILDDRAGERS DER ORTHODO – XEN.*
-

- GIJ BEZIT VRIJMOEDIGHEID BIJ CHRISTUS GOD.*
 - SMEEK, ZO VRAGEN WIJ U AL-EERWAARDIGEN *
 - DAT WIJ DE GOEDE TIJD VAN DE VA – STEN.*
-

- ZONDER HINDERNISSSEN MOGEN VOLEINDIGEN *
 - EN DAARTOE DE GENADE VAN DE EENWEZENLIJKE
DRIE-EENHEID MOGEN ONTVANGEN,*
 - ROEMRIJKE HERAU – TEN.**
-

eind BIDT VOOR ONZE ZIE – – LEN.

2^{de} WEEK

(Geen Theotokion)

ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ

ΑΝΤΙΣΤΑΣΗ

Η ΑΝΤΙΣΤΑΣΗ ΤΩΝ ΕΛΛΗΝΩΝ ΚΑΤΑ ΤΟΝ ΟΣΜΑΝΙΚΟ Σουλτάνο

1821

Η ΑΝΤΙΣΤΑΣΗ ΤΩΝ ΕΛΛΗΝΩΝ ΚΑΤΑ ΤΟΝ ΟΣΜΑΝΙΚΟ Σουλτάνο

1821

Η ΑΝΤΙΣΤΑΣΗ ΤΩΝ ΕΛΛΗΝΩΝ ΚΑΤΑ ΤΟΝ ΟΣΜΑΝΙΚΟ Σουλτάνο

1821

2de WEEK

VASTEN - WOENSDAG 1^{ste} STICHERE (TOON 1: Neem aan onze avond...)

① O BROEDERS GY DIE HET GEESTELIJK VA-STEN OP U GENOMEN

HEBT LAAT UW TONG NIET KWAADAARDIG ZIJN MAAK GEEN

VALKUIL VOOR UW NAA-STE DIE TOT ERGERNIS LEIDT

② MAAR VERLICHT DE LAMP VAN UW ZIEL *

// MET BOETE EN TRA - NEN *

// LAAT ONS ROEPEN TOT CHRISTUS *

VERGEEF ONZE ZO - NDEN **

eind.

ALS MENSLIEVENDE.

VASTEN - WOENSDAG ^{2de} week ^{2de} STICHERE (Toon 1 : Neem aan onze avond..)

① ALOM GEPREZEN MARTELA-REN GYBLIJFT IN DE AARDE

VERBO-RGEN MAAR DE HEMEL HEEFT U ONTVANGEN DE POORTEN

eind
VAN HET PARADYS ZIJN VOOR U GEO-PEND

②

GIJ ZIJT DAAR BINNENGETRE- DEN *

EN GENIET VAN DE BOOM DES LE - VENS *

BIDT TOT CHRISTUS *

OM AAN ONZE ZIELEN VREDE TE SCHE - NKEN **

eind

EN DE GROTE ERBA - RMING.

Vespers 2^{de} WOENSDAG v/d VASTEN 3^{de} STICHERE
Toon 3 (Zoals : Dat Hemelse en aardse wezens....)

HEER / OM DE GEBEDEN VAN UW APOSTELEN,*

GEEF ONS / DE TIJD DER VASTEN GOED

TE VERVU - LLEN.*

MET ROUWMOEDIGE GEDACHTEN,*

OPDAT WIJ ALLEN GERED WORDEN, O ALGOE - DE.*

EN U / VERHEERLIJKEN **

eind ALS DE ALBA - RMHA - RTI - GE.

Vespers 2^{de} WOENSDAG v/d VASTEN 4^{de} STICHERE
Toon 3 (Zoals : Dat Hemelse en aardse wezens.....)

GROOT, EN SCHRIKWEKKEND IS UW KOMST, O HEER.*

WANNEER GIJ ZETELT VOOR EEN

RECHTVAARDIG GERECHT.*

OORDEEL MIJ NIET, DIE VEROORDELING VERDIEN*

MAAR SPAA - R MIJ, O GOD.*

OM DE WELGEVALLIGE VOORBEDEN **

eind
VAN U - W APO - STE - LEN.

3^{de} WEEK

(Geen Theotokion)

Voorafgewijde Gaven – 3^{de} week van de Vasten – WOENSDAG
1^{ste} STICHERE

Toon 4 (Zoals : Uw levendmakend Kruis...)

IN EEN LOSBANDIG LEVEN HEB IK MIJN

VADERLIJK ERFDEEL VERKWIST;

EN TOT ARMOEDE VERVALLEN;

WOON IK IN HET LAND DER SLECHTHEID.

DOOR MIJN ONVERSTAND BEN IK GEWO - RDEN*

ALS DE VERSTANDLOZE DIE - - REN*

EN VAN IEDERE GODDELIJKE GENADE ONTBLOOT;

WIL IK TERUGKEREN NAAR MIJN HUIS;

EN IK ROEP TOT U, BARMHARTIGE,

MEDELIJDENDE VADER;

AANVAARD MIJ NU IK BEROUW HEB, MIJN GOD**

eind
EN ONTFERM U OVER MIJ.

Voorafgewijde Gaven – 3^{de} week van de Vasten – WOENSDAG
2^{de} STICHERE

Toon 6 (Zoals : Koning van de Hemel...)

TOEN IK HET LAND VAN DE ZONDE VERLATEN HEB*

ALS IEMAND DIE VERLOREN WAS,*

HEB IK IN MIJN ZONDE UW RIJKDOM VERKWIST.*

DIE GIJ MIJ GEGEVEN HEBT, O BARMHARTIGE VADER.*

IK VERSMACHTTE VAN HONGER NAAR GOEDE DA - DEN.*

HET KLEED DER SCHANDE EN OVERTREDING

HEB IK AANGEDAAN.*

IK HEB DE GODDELIJKE GENADE VERLOREN.*

MAAR IK ROEP TOT U: IK HEB GEZO - NDIGD.*

IK KEN UW GOE - DEID.*

NEEM MIJ IN UW MEDELIJDEN*

ALS EEN DIENSTKNECHT AAN.*

O, CHRISTUS OMWILLE DER GEBEDEN DER APOSTELEN,**

eind
DIE U ZOZEER HEBBEN BEMIND.

Voorafgewijde Gaven – 3^{de} week van de Vasten – WOENSDAG
3^{de} STICHERE

Toon 6 (Zoals : Koning van de Hemel...)

GIJ ZIJT VERSCHENEN*

ALS STRALEN VAN DE GEESTELIJKE ZON,*

GOD-SCHOUWENDE APOSTELEN.*

SMEEK OM VERLICHTING VOOR ONZE ZIELEN.*

VERLOS ONS UIT HET DIEPE DUISTER

DER HARTSTOCHTEN.*

BID DAT WIJ DE VERLOSSINGBRENGENDE

DAG MOGEN AANSCHOU – WEN.*

NADAT WIJ DOOR SMEKING EN GEBED,*

ONZE HARTEN HEBBEN GEREI – NIGD,*

DIE DOOR DE BOZE GEWOND ZIJN GERAAKT.*

OPDAT NADAT WIJ ZIJN GERED*

U STEEDS IN GELOOF MOGEN VERE – REN,*

DIE DE WERELD HEBT GERED,**

eind
DOOR UW WIJZE PREDIKING

Voorafgewijde Gaven – 3^{de} week van de Vasten – WOENSDAG
4^{de} STICHERE

Toon 6 (Zoals : Koning van de Hemel...)

ZOALS DE VERLÖREN ZÖÖN*

BEN IK GAAN WONEN IN HET LAND DER ZÖ – NDE*

EN IN SLECHTHEID HEB IK HET VERMÖGEN VERKWIST.*

DAT GIJ BARMHARTIGE VADER MIJ GESCHÖNKEN HAD.*

IK VERSMAGHT VAN HONGER NAAR GOEDE DA – DEN*

EN IK BEN BEKLEED MET DE

SCHANDE DER OVERTREDINGEN.*

GEHEEL BEROOFD VAN DE GODDELIJKE GENADE,*

DAAROM ROEP IK TOT U.*

IK HEB GEZÖ – NDIGD.*

WANT IK KEN UW GOEDHEID.*

NEEM MIJ AAN ALS EEN VAN UW HUURLINGEN

O, CHRISTUS OMWILLE DER GEBEDEN DER APOSTELEN,**

eind
DIE U ZOZEER HEBBEN BEMIND.

4^{de} WEEK

(Geen Theotokion)

Voorafgewijde Gaven – 4^{de} week van de Vasten – Woensdag
1^{ste} STICHERE - Toon 4 (Zoals : Uw levendmakend Kruis.....)

①
DE BEHOEDSTER VAN DE GOEDE DADEN DAT IS DE VASTENTIJD*
IN HAAR MIDDEN ZIJN WIJ THANS GEKOMEN.*
//
MET GENOEGEN ZIEN WIJ TERUG OP DE DAGEN
DIE REEDS VERSTREKEN ZIJN.*
LAAT ONS INZIEN HOE NUTTIG HET IS,*
ZICH IN TE SPANNEN VOOR HET GOE - - DE.**

eind //
IN DE TIJD DIE VOOR ONS LIGT.

②
WANT ZO WORDEN VERMENIGVULDIGD ALLE WERKEN,*
OF WELDADEN DIE GIJ HEBT GEDAAN ;*
//
OM AAN CHRISTUS, DE SCHENKER VAN ALLE
GOED, TE BEHAGEN *
LAAT ONS TOT HEM ROE - PEN :*
GIJ DIE OMWILLE VAN ONS GEVA - - ST HEBT **

eind //
EN HET KRUIS HEBT VERDRA - GEN.

Voorafgewijde Gaven – 4^{de} Week – 1^{ste} STICHIEREN (vervolg) Toon 4.

3

MAAK ONS WAARDIG *

ZONDER GEOORDEELD TE WORDEN, DEEL TE NEMEN *

AAN UW GODDELIJK PASCHA. *

OPDAT WIJ IN VREDE LE – VEN. *

KEUR ONS WAARDIG U TE VERHEERLIJ – KEN **

end

MET DE VADER EN DE HEILIGE GEEST.

Voorafgewijde Gaven – 4^{de} Week van de Vasten – Woensdag
2^{de} STICHERE - Toon 4 (Zoals : Uw levendmakend Kruis....)

LAAT ONS IN DE STROOM VAN HET VASTEN

ONZE ZIELEN REINIGEN.*

LAAT ONS GAAN TOT HET DIERBARE

EERBIEDWAARDIGE KRUIS DES HEREN.*

LAAT ONS GELOVIG AANBIDDEN.*

LAAT ONS DE GODDELIJKE VERLI - CHTING ,*

EN VERLOSSING THANS VERWE - - RVEN : **

end // DE VREDE EN DE GROTE GENA - DE.

Vooraafgewijde Gaven – 4^{de} Week van de Vasten – Woensdag.
3^{de} STICHERE – Toon 5 (Zoals : Heer ik roep tot U....)

HUN DIE GOED DOEN IN HET VERBORGENE *

WACHT EEN GEESTELIJK LOON.*

ZIJ LATEN HET NIET BEMERKEN OP DE STRA - TEN.*

MAAR HET IS AANWEZIG IN HUN HART.*

EN HIJ DIE OOK HET GEHEIMSTE VAN ONS BINNENSTE ZIET.*

SCHENKT ONS HET LOON DER ONTHOU - DING.*

LAAT ONS DAN VASTEN MET EEN BLIJ GELAAT.*

TERWIJL WIJ IN GEBED ZIJN.*

IN DE BINNENKAMER VAN ONZE ZIEL.*

WAAR WIJ ZONDER OPHOUDEN ROEPEN :*

ONZE VADER DIE IN DE HEMELEN ZIJT.*

LEID ONS NIET IN BEKORING : ZO BIDDEN WIJ U,**

eind MAAR VERLOS ONS VAN DE KWA - DE.

Voorafgewijde Gaven 4de STICHERE. Toon 7 (OP UW bevel werden...))
4de WEEK 1/2 VASTEN - WOENSDAG

LAAT ONS HEDEN ROEPEN, NU WI NEERVALLLEN

VOOR HET KRUIS VAN DE HEER: VERHEUG U,

BOOM DES LEVENS.

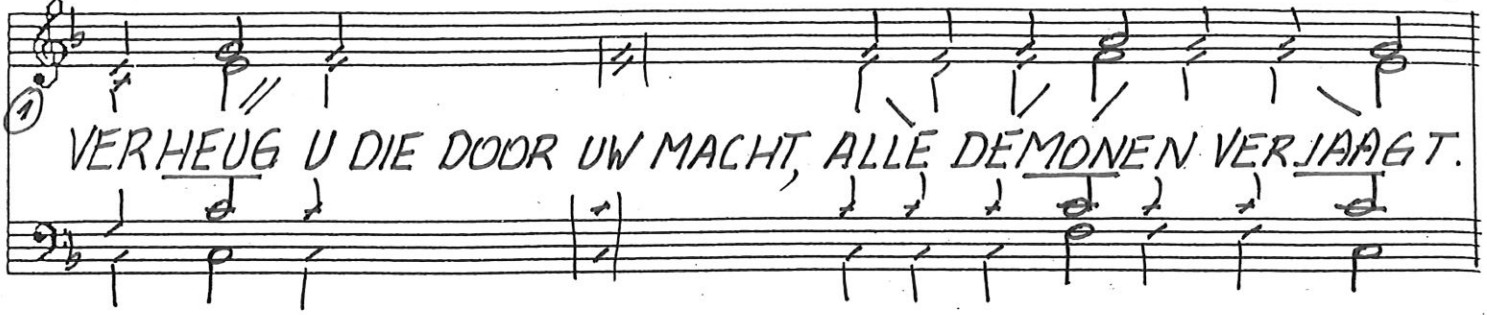
WAARD DOOR DE OVERMAGT VAN DE HADES VERNIETIGD IS

VERHEUG U, VREUGDE VAN DE WERELD, DIE HET BEDERF

VAN ONS WEGNEEMT.

527
% SLA OM

① VERHEUG U DIE DOOR UW MACHT, ALLE DEMONEN VERJAAGT.



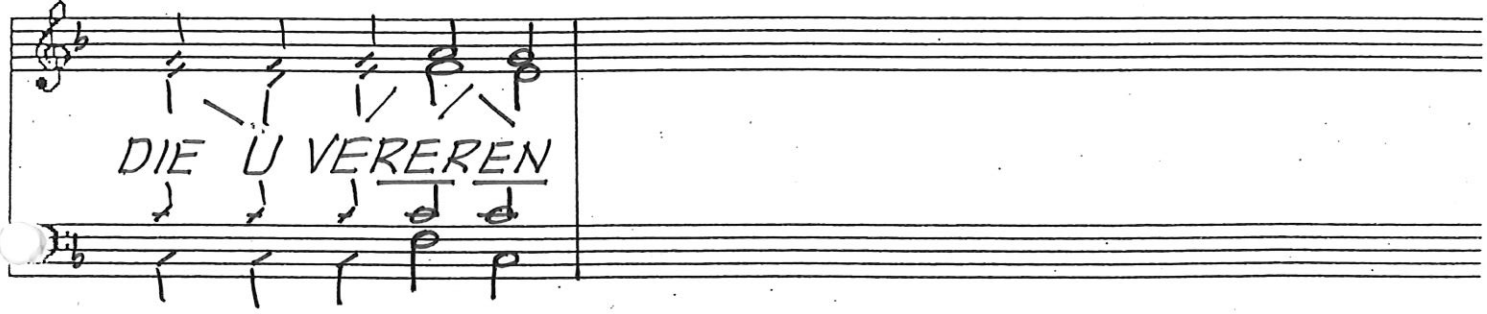
② GIJ ZIJT DE STEUN VAN HEN DIE GELOVEN.



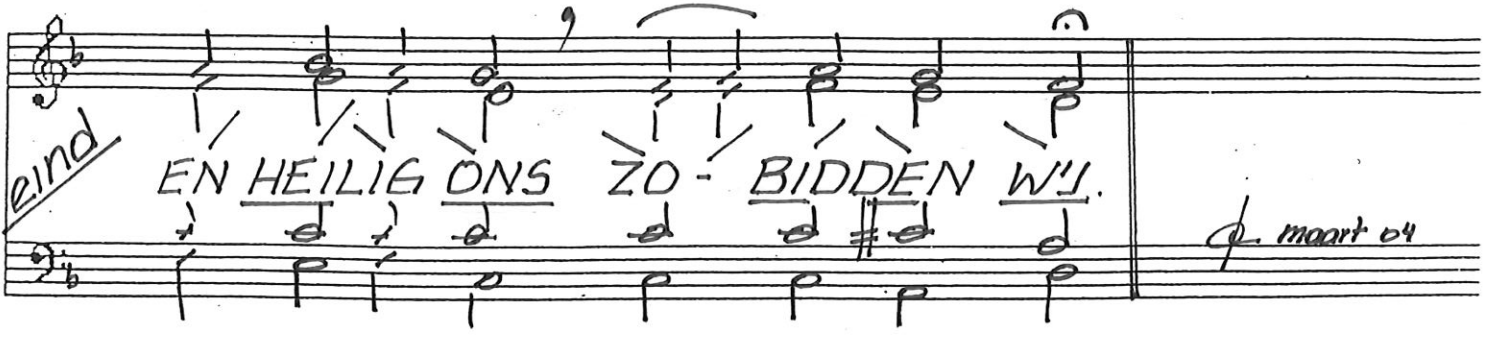
③ HUN ONOVERWINNELIJK WAPEN BESCHERM ONS.



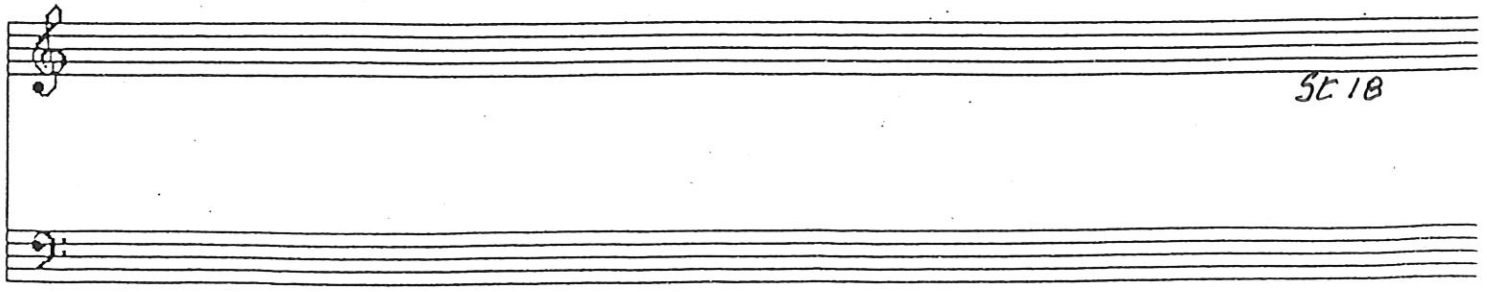
DIE U VEREREN



eind EN HEILIG ONS ZO - BIDDEN WIJ.



f. maart 04



5^{de} WEEK

(Geen Theotokion)

Voorafgewijde Gaven - 5^{de} Week van de Vasten - Woensdag
 1^{ste} STICHERE - Toon 8 (Zoals : Het avondgezag

① DOOR AL MIJN GEDACHTEN WERD IK ALS IEMAND DIE DOOR

ROVERS WAS OVERVA - LLEN. EN ALS ONZALIGE VAN HET

VERSTAND BE - ROOFD. TERWIJL IK VRESELIJK WERD

GESLAGEN WERD OOK MIJN GEHE - LE ZIEL VERWOND.

② NAAKT EN VRIJ VAN DEUGD LIG IK AAN DE WEG
 VAN HET LE - VEN.*

EEN PRIESTER DIE MIJ VERWOND ZAG
 LIGGEN GI - NG VOORBIJ.*

HIJ WENDDE ZIJN BLIK VAN MIJ AF OM NIET TE
WORDEN BELAST MET MIJN LEED.*

St 19

•/• Sla om

③ //
 OOK DE LEVIET DIE DE TEN DODE PIJNLIJKE ZIELESMART
 AANSCHOUWDE IS LANGSMIJ HEENGEGAAN.*
 //
 MAAR GIJ HEBT U VERWAARDIGD OM TE
 KOMEN, O CHRI – STUS GOD.*
 /
 NIET UIT SAMARIA, MAAR IN HET VLEES ZIJT
 GIJ UIT MARIA VERSCHE – NEN.*

④ // / \ \
 KEUR WAA – RDIG*
 // / \ \
 IN UW MENSLIE – VENDHEID.*
 / \ \ // \ \ \ \
 GENEES MIJ OMDAT IK DE GENA – DE**

end

DIE GIJ UITSTORT ZAL MOGEN ONTVA - NGEN.

The musical notation consists of a treble clef staff and a bass clef staff. The treble staff contains a melodic line with a fermata over the final note. The bass staff contains a harmonic accompaniment. The lyrics are written below the notes, with hyphens indicating syllable placement across notes.

Voorafgewijde Gaven - 5^{de} Waak van de Vasten - Woensdag
 2^{de} STICHERE - Toon 8 (Zoals : Het avondgezag....)

①

HEER G'J HEBT UW HEILIGE LEERLINGEN TOT REDELJKE

HEM'LEN GEMAAKT OM DOOR HUN HEILIGE VOD-RSPRAAK

② // MIJ VAN HET KWAAD TE BEVRIJDEN OP DEZE AA - RDE.*
 // VERHEF MIJN GEDACHTEN DOOR VA - - STEN.*
 / ZODAT IK AAN MIJN SLECHTE NEIGINGEN WEERSTAND BIED.**

WANT G'J ZIJT DE MEDELJDEDE EN MENSLIEVENDE.

Voorafgewijde Gaven - 5^{de} Week van de Vasten - Woensdag
3^{de} STICHERE - Toon 8 (Zoals : Het avondgezag....)

DE VASTENTJD IS VOOR ALLENEEN HULP

OM GODWEL GEVALLIGE DADEN TE DOEN

LAAT ONS DAN BEDROEFD ZIJN MET HEEL ONS HART

EN TOT DE HEER ONZE BEDEN RI - CHTEN,*
OMWILLE VAN UW LEERLINGEN, ONTFERMENDE HEER.*
RED ONS DIE IN VREZE - EN ONTZAG,**

UW INNIGE LIEFDE VOOR DE MENSEN BEZI - NGEN

Voorafgewijde Gaven - 5^{de} Week van de Vasten - Woensdag
 4^{de} STICHERE - Toon 8 (Zoals : Het avondgezag....)

① ALOMGEPREZEN APOSTELEN DIE BIDT VOOR HEEL

DE WE--RELD GY ZIJT DE ARTSEN DER ZIE--LEN

②
 // DE BEWAKERS DER GEZO--NDHEID.*
 // BEWAAR ONS NAAR LICHAAM EN ZIEL,*
 / DAT WIJ BIJ HET DOORLOPEN VAN DE VASTENTIJD.*

③
 // MET GODS HULP VREDE HOUDEN ONDER ELKA--NDER*
 // EN ONZE GEEST VRIJHOUDEN VAN HARTSTOCHTELIJKHEID,*
 / OPDAT WIJ ALLE CHRISTUS DE HYMNEN MOGEN TOEZINGEN.**

Pind ALS DE OVERWINNAAR DIE UIT DE DOOD IS OPGESTAAN

6^{de} WEEK

(Geen Theotokion)

WOENSDAG voor Palmzondag (6^{de} week van de vasten)
1^{ste} STICHERE - Toon 5 (Zoals : Heer ik roep tot U...)

GEKLEED IN EEN GEWAAD VAN BEDROG

EN HUICHLARIJ.*

//
VERVULD VAN HARTSTOCHTEN GA IK VOORT.*

TERWIJL IK VREUGDE SCHEP IN ZONDE

EN ONMATIGHEID.*

///
VERTONEND EEN ONMETELIJKE

HARTELOZE ONGEVOELIGHEID.*

//
MIJN ZINTUIGEN LIET IK TERZIJDE.*

EN NEERGEBOGEN LIG IK VOOR DE

DEUREN DER BOE - TE.*

///
VERSTOKEN VAN AL HET GOEDE.*

//
EN ZIEK IN MIJN ONACHTZAAMHEID.*

MAAR GIJ O HEER, LAAT MIJ WORDEN ZOALS LAZARUS.*

St 24

o / o SLA OM

Woensdag voor Palmzondag (6^{de} week van de vasten)
1^{ste} Stichiere (vervolg) - Toon 5(Zoals : Heer ik roep tot U ...)

/// / \\
ARM VAN ZONDEN,*

//
OPDAT DE BEVOCHTIGDE VINGER MIJ NIET

ZAL WORDEN GEWEIGERD,*

ALS MIJN TONG VERSMACHT IN HET EEUWIG

\ / \ / \ /
BRANDEND VUUR.*

///
MAAR LAAT MIJ WONEN IN DE SCHOOT

/ \\
VAN ABRAHAM, **

//// \ / \ / \ / \ /
GIJ ENIG MENSLIE - VENDE.

eind

WOENSDAG voor Palmzondag (6^{de} week van de vasten)
2^{DE} STICHERE - Toon 5 (Zoals : Heer ik roep tot U...)

MET NIET TE BREKEN LIEFDE,*

HEBT GIJ CHRISTUS NOOIT VERLOOCHEND,*

HEILIGE MARTELA - REN.*

DOOR ZOVEEL MISHANDELING EN

FOLTERING TE ONDERGAAN.*

HEBT GIJ DE HOOGMOED DER TYRANNEN

TER AARDE GEWORPEN.*

GIJ HEBT HET GELOOF ONWRIKBAAR EN

ONGESCHONDEN BEWAARD.*

EN ZIJT DAAROM OVERGEGAAN NAAR HET

KONINKRIJK DER HEMELEN,*

GIJ HEBT VRIJMOEDIGHEID VERWORVEN BIJ GOD.*

SMEEK TOT HEM OM VREDE VOOR DE WE - RELD.*

EN VOOR ONZE ZIELEN,**

eind DE GROTE GENA - - DE.

WOENSDAG voor Palmzondag (6^{de} week van de vasten)
3^{de} STICHERE - Toon 5 (Zoals : Heer ik roep tot U...)

WANDELEND LANGS DE OEVER VAN DE JORDAAN,*
HEBT GIJ GESPROKEN , O JEZUS,*
TOT DIEGENEN DIE MET U WA - REN.*

OMWILLE VAN U BEN IK THANS ZEER VERHEUGD,
GIJ MIJN DISCIPELEN,*
WANT LAZARUS ONZE VRIEND IS REEDS GESTORVEN*
EN WORDT TEN GRAVE GEDRA - GEN.*

HEDEN ZULT GIJ LEREN,*
DAT IK ALS GOD ONEINDIG EN ALWETEND BEN,*
OOK AL WANDEL IK ALS MENS OP AA - RDE.*

st 27

• / • SLA OM

WOENSDAG voor Palmzondag (6^{de} week van de vasten)
4^{de} STICHERE - Toon 6 (Zoals : Koning van de Hemel...)

TWEE DAGEN WAS LAZARUS REEDS IN HET GRAF,*
BIJ HEN DIE REEDS VANAF HET BEGIN*
GESTORVEN WA - REN.*

HIJ ZAG DE VREESWEKKENDE MENIGTE,*
GEBONDEN IN DE BANDEN VAN DE DOOD.*
ZIJN VERWANTEN ZAGEN DAAROM VOL BITTERHEID.*

EN WEEKLACHT NEER OP HET GRAF.*
MAAR CHRISTUS KOMT OM ZIJN VRIEND,*
HET LEVEN TERUG TE GE - VEN.*

EN TE VERVULLEN WAT DOOR DE MENIGTE,*
EENSTEMMIG WORDT GEROE - PEN :*
GELOOFD ZIJT GIJ VERLO - SSER.**

eind O - NTFERM U OVER ONS.

Alle THEOTOKIA in de 8 tonen.

Het Theotokion wordt gezongen in de toon van de week, na de
Stichieren.

Let op: Per jaar worden er dus maar 6 Theotokia gebruikt.

VESPERS - WOENSDAG THEOTOKION (Toon 1: Neem aan onze...

BESTORMD DOOR DE AFGROND DER ZO-NDE

VLUCHTEN WIJ NAAR DE KALME HAVEN VAN UW

ZUIVERE GEBE-DEN EN ROEPEN TOT U O,

MOEDER GODS RED MIJ. O GEHEEL

ONBEVLE-KTE eind EN REIK UW STERKE

HAND AAN UW DIENAREN

4 febr 08

Toon 2 (Zoals: Wij hebben het ware Licht...)

HET WOORD, DE GELIJKE VAN DE VADER EN

DE HEIL'GE GEEST.*

DE GROTE ZON DIE OPGESTRAALD IS UIT DE MAAGD,*

Q HEEFT DE APOSTELEN GEMAAKT TOT HET MORGENROOD*

OM HET DUISTER DER MENSEN TE

VERLICHTEN EN HEN TE VOEREN TOT DIE ZON**

End
DOOR DE GOD'LIJKE LEER

Vespers - Woensdag THEOTOKION
Toon 3 (Dat hemelse en aardse wezens.....)

GROOT IS UW KRACHT O ALLERREINSTE.*

GIJ BEVRIJDT ONS UIT ONZE ELLENDE EN

EN REDT ONS VAN DE DOOD.*

GIJ ONTRUKT ONS AAN ONBEKENDE GEVAREN.*

VERLOST ONS UIT ONZE KWELLINGEN.**

leind EN NEEMT WEG DE ZONDEN DER ME - - - NSEN.

Vespers WOENSDAG THEOTOKION
Toon 4 (Zoals : Uw levendmakend Kruis....)

① IN UW SCHOOT OMVAT GIJ DE ONVATBARE GOD.*
DIE UIT MENSENLIEFDE,*
A - LS MENS GELEEFD HEEFT.*

UIT U HEEFT HIJ ONZE NATUUR AANGENO - MEN*
EN DIE DAARDOOR VERGO - DDELIJKT.*

② VERACHT MIJ NIET ALONSCHULDIGE,*
IN MIJN GROTE NOOD,*
MAA - R ONFERM U MET SPOED*

EN VRAAG DAT IK SNEL BEVRIJD MOGE ZIJN*
VAN ALLE VIJA - NDSCHAP**

eind

// EN SCHADE DOOR DE BO - ZE.

Toon 5 (Zoals: Kom laat ons bezingen en aanbidden...-Heer ik roep tot U)

VERLICHT DE OGEN VAN MIJN HART, ALREINE,*
WANT UIT U IS GEBOREN HET AVONDLOOS LICHT*

DAT DE EINDEN DER AARDE VERLICHT DOOR
DE VLAMMENDE TEKENS VAN ZIJN KE – NNIS.*

VERLICHT, ALOMBEVLEKTE MIJN GEEST,*
DOOR HET LICHT VAN UW GEBEDEN,*
EN MAAK MIJ TOT EEN KIND DES LICHTS.*

DOOR UW SMEKEN BIJ CHRISTUS,**

end DIE AAN DE WERELD GROTE GENA – DE SCHENKT.

Toon 6 (Zoals: Koning van de Hemel...)

DE LISTIGE VIJAND*

VERVOLGT VOL NIJD UW KUDDE, O ALREI – NE,*

EN BESTRIJD ONS ZONDER OPHOUDEN.*

OMDAT HIJ ONS TOT SPIJS*

VOOR ZIJN BEGEERTE WIL BEREI – DEN,*

DOCH GIJ, O MOEDER GODS,**

eind VERLOS ONS VAN DEZE AA – NSLA – GEN.

Vespers WOENSDAG THEOTOKION (Toon 7: Op Uw bevel...)

BRENG HET SMEKEN VAN UW DIENAREN,

TOT VOOR UW ZOON, O AL REINE,

OPDAT HI ALLEN MOGE REDDEN

^{zind} ALLEN DIE -- HI GESCHAPEN HEEFT.

NOV 04

Toon B (Zoals: Het avondgezag...)

ZIE NEER OP HET ZUCHTEN VAN MIJN HART O, BRUID

VAN GOD, MAAGD MARI - - A VERWERP NIET, O ZONDELOZE,

DE OPHEFFING VAN MIJ - N HA - NDEN

○ // / \ \ \
GIJ DIE HET GOED BEMINT, ONSCHULDIGE.*

// / \ \ \
GEEF DAT IK IN ZA - - NGEN*

/ \ \ \ // \ \ \ \
HEM MOGE VERHE - FFEN.**

DIE ONS GESLACHT VERHEVEN HEEFT.

D. WIJSHEID, STA OP !

Koor zingt VRIENDELIJK LICHT, (AVONDHYMNE)

Zie volgende blz.

AVOND HYMNE

LIBERALE → EENVOUDIGE ONZE TIJDE 1

JEZUS CHRISTUS LICHT DER EEUWIGE GLORIE

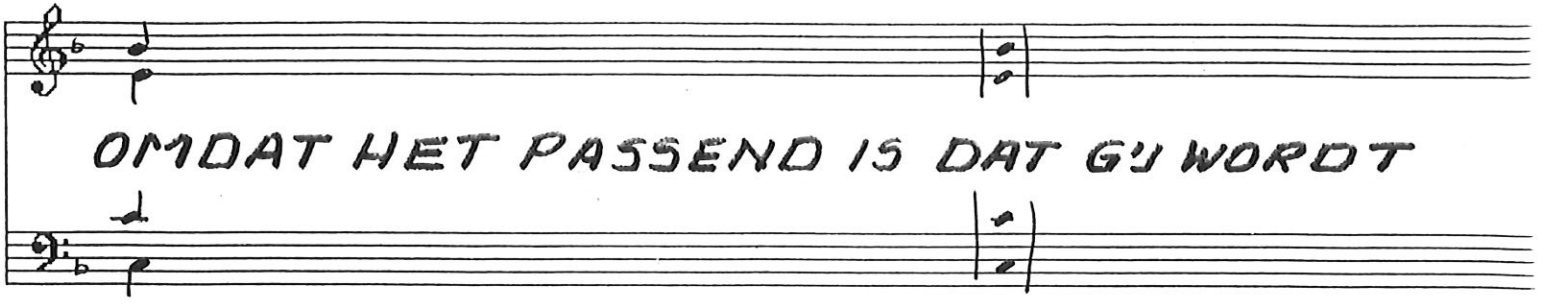
VAN DE ONSTERFELIJKE VADER VAN DE HEILI-

GEN, VAN DE ZALIGEN WI HEBBEN DE ZONS.

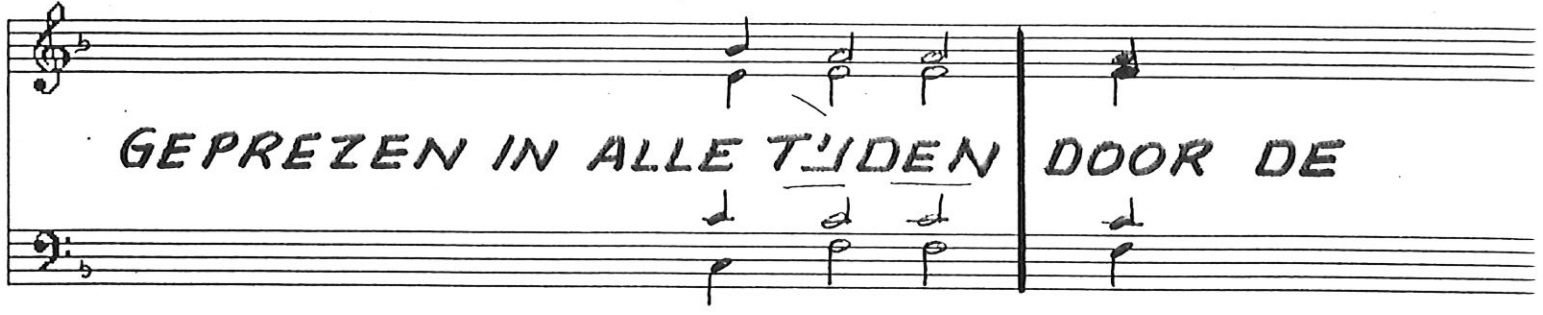
ONDERGANG BEREIKT HET AVONDLICHT

HEBBEN WI AANSCHOUWD TOT U ZINGEN

WI O GOD VADER ZOON EN HEILIGE GEEST



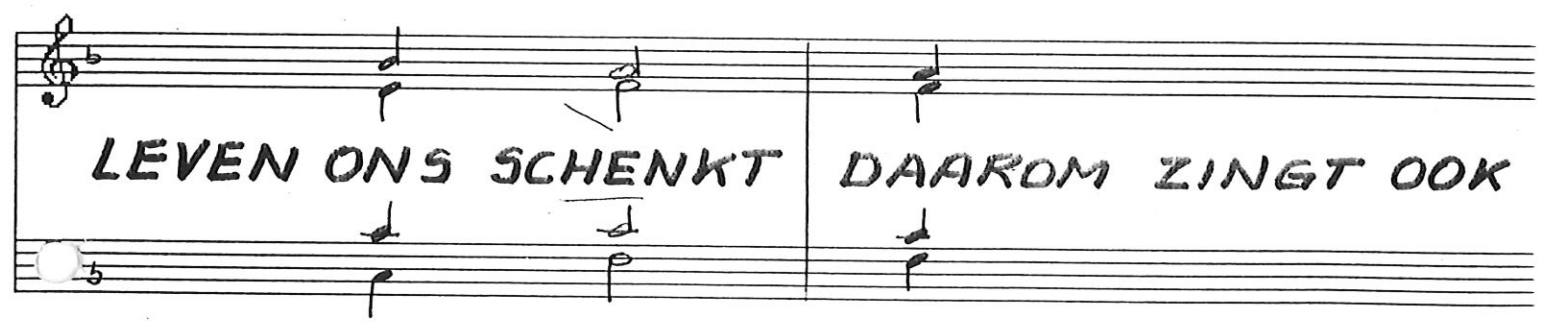
OMDAT HET PASSEND IS DAT GY WORDT



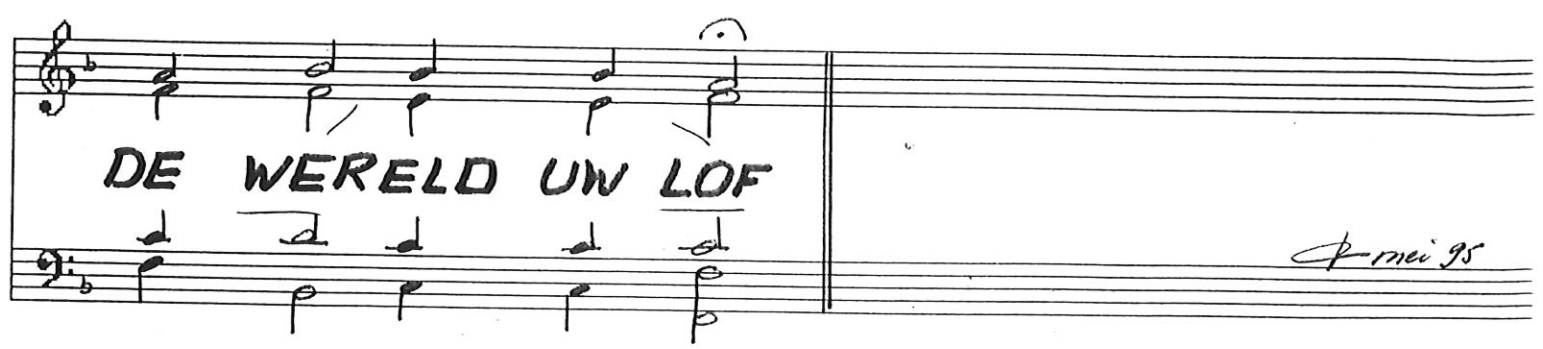
GEPREZEN IN ALLE T'IDEN DOOR DE



HEILIGE STEMMEN O ZOON VAN GOD DIE HET



LEVEN ONS SCHENKT DAAROM ZINGT OOK



DE WERELD UW LOF

P. mei 95

D.: Laat ons aandachtig zijn

P.: + Vrede aan allen

K.: EN MET UW GEEST.

D.: Wijsheid!

1^{ste} PROKIMEN

Zie verder

Eerste lezing: Boek Genesis.

*Volgende bladzijden: de PROKIMEN
1^{ste} en 2^{de}, per week.*

Best voor de dienst duidelijk aanduiden.

D.: Wijsheid!

2^{de} PROKIMEN.

Zie verder

(Na de 2^{de} Prokimen: Allen knielen.)

D.: Beveel!

Lichtzegen: priester neemt wierookvat en kaars in samengevouwen handen. + naar Altaar:

P.: Wijsheid sta op!

Het licht van Christus verlichte U allen!

(K.: Geen antwoord. Allen staan op.)

Tweede lezing : Boek der spreuken.

Voorafgewijde Gaven
Eerste week

1ste PROKIMEN

- Red mij, Heer, er is geen Heilige meer: de waarheid wordt zeldzaam onder de mensen.
- Nu sta ik op, zegt de Heer, om, de nood der armen, om het zuchten der lijdenden: Ik zal hun in veiligheid brengen.
- De woorden des Heren zijn vlekkeloos: zilver in vuur gegloeid, in aarde beproefd, zeventvoudig gelouterd.
- GIJ O HEE - R,

2de PROKIMEN

- Heer, hoe lang nog zult Gij mij volkomen vergeten, hoe lang nog wendt Gij Uw aangezicht van mij af?
- Geef licht aan mijn ogen, laat mij niet inslapen in de dood; laat de vijand niet zeggen "ik heb hem overweldigd."
- Mijn hart verheugt zich in Uw heil, ik zal de psalm zingen voor de naam des Heren: Hij is de Allerhoogste.
- HEER MIJN GOD,

1^{ste} WOENSDAG

VOORAFGEWIJDE GAVEN 1^{ste} WOENSDAG TOON 6

1^{ste} PROKIMEN

zoals : (Heer red uw volk.)

GU O HEE - R

BE - WAAR EN BEHOE - D ONS

2^{de} PROKIMEN

(zoals : Heer red uw volk...)

VOORAFGEWIJDE GAVEN 1^{ste} WOENSDAG TOON 6 (PSALM 72)

HEER MIJN GO - D

P. 2

Z - IE NEER OP MIJ EN VERHOOD - R MIJ.

Voorafgewijde Gaven
Tweede week

1ste PROKIMEN

- Zalig zij van wie overtredingen zijn vergeven en en van wie de zonden zijn bedekt; zalig de man van wie de Heer de zonden niet toerekent, en in wiens mond geen bedrog is.
- Ik zal tegen mijzelf mijn onrecht aan de Heer belijden, dan zult Gij de boosheid van mijn hart vergeven: daarover moet iedere gewijde tot U bidden te rechter tijd.
- Talrijk zijn de straffen voor de zondaar, maar wie op Hem vertrouwen omringt Hij met genaden.
- VERBLIJD U IN DE HEER,

2de PROKIMEN

- De Heer bemint goedertierendheid en recht; de barmhartigheid des Heren vervult de aarde: door het woord des Heren staan de hemelen vast.
- Dat heel de aarde de Heer vreze, dat voor Hem beven alle bewoners der wereld: want Hij sprak en alles ontstond, Hij gebod en het heelal werd geschapen.
- De Heer ziet neer uit de Hemel, Hij aanschouwt de zonen der mensen: Hij vormt ieders hart afzonderlijk, Hij begrijpt al hun werken.
- UW GOEDERTIERENDHEID ZIJ OVER ONS,

2^{de} WOENSDAG

VOORAFGEWIJDE GAVEN 2^{de} WOENSDAG TOON 6

1^{ste} PROKIMEN

zoals : (Heer red uw volk.).

VERBLIJDT U IN DE HEE-R

EN VERHEUGT U RECHTVAARDIGEN

2^{de} PROKIMEN

TOON 1

zoals (Heer uw barmhartigheid kome over..)

UW GOEDERTIERENHEID ZIJ OVER ONS

ZO-ALS WI HO- - - - PEN OP U.

Voorafgewijde Gaven
Derde week

1ste PROKIMEN

- Wat beroemt gij u op boosheid, gij machtige in onrecht? Heel de dag zint uw tong op ongerechtigheid, tot een vlijmscherp mes slijpt gij uw bedrog.
- De gerechten zullen het zien en vrezen, zij zullen over hem lachen en zeggen: ziedaar een mandie God niet tot Helper nam, maar die vertrouwen stelde op grote rijkdom.
- Ik wil U belijden in eeuwigheid om wat Gij gedaan hebt: ik wil Uw Naam verbeiden, want deze is goed in het oog van Uw gewijden.
- IK VERTROUW OP GODS GENADE,

2de PROKIMEN

- De dwaas zegt in zijn hart: er is geen God; zij zijn verdorven en afstotelijk door ongerechtigheid: er is niemand die goed doet.
- God ziet uit de hemel neer over de kinderen der mensen om te zien of er iemand verstand heeft en God zoekt, maar allen zijn afgedwaald en omkoopbaar.
- God verstrooid de beenderen van hen die aan mensen behagen; zij worden beschaamd want God versmaadt hen. Wie zal uit Sion heil schenken aan Israël?
- GOD ZAL DE GEVANGENEN,

3^{de} WOENSDAG

VOORAFGEWIJDE GAVEN 3^{de} WOENSDAG TOON 4

1^{ste} PROKIMEN (zoals: Hoe groot zijn Uw werken O Heer.)

IK VERTROUW OP GODS GENADE

IN DE EE - - UWEN DER EE - - UWEN

TOON 4

2^{de} PROKIMEN (zoals: Hoe groot zijn Uw werken O Heer...)

GOD ZAL DE GEVANGENEN

♩ maat '14

Pr 6

VAN ZIJN VO - - IK DOEN TERUGKE - REN

Voorafgewijde Gaven
Vierde week

1ste PROKIMEN

- God, schenkt Uw oordeel aan de Koning, Uw rechtvaardigheid aan de Koningszoon, om Uw volk rechtvaardig te oordelen en ook Uw armen in het gericht.
- Hij daalt neer als regen op een vacht: als regendruppels die aan de aarde dringen; in Zijn dagen zal gerechtigheid opbloeien en overvloedige vrede.
- Hij zal armen en behoeftigen sparen, Hij zal de zielen der armen redden, hun naam zal kostbaar zijn voor Zijn Aangezicht. Hij zal leven: men zal Hem goud van Arabië geven.
- GELOOF ZIJ DE HEER,

2de PROKIMEN

- Hoe goed is God voor Israël: voor hen die oprecht zijn van hart; bijna echter zijn mijn voeten gestruikeld toen ik de vrede zag van de zondaars.
- Toen zei ik: heb ik dan vergeefs mijn hart gerechtvaardigd en mijn handen in onschuld gewassen? Ik word heel de dag geslagen, 's morgens vroeg reeds word ik beschuldigd.
- Ik was gering geworden door mijn onbegrip, ik had voor U gehandeld als een verstandeloos dier. Ik ben immers altijd bij U: Gij houdt mij vast aan mijn rechterhand.
- HET IS MIJ GOED,

4^{de} WOENSDAG

VOORAFGEWIJDE GAVEN 4^{de} WOENSDAG TOON 4

1^{ste} PROKIMEN (zoals: Hoe groot zijn Uw werken, O Heer...)

GELOOFD ZIJ DE HEER

DE GOD

VAN ISRA-EL DIE WONDEREN DOET

TOON 4

2^{de} PROKIMEN (zoals: Hoe groot zijn Uw werken, O Heer...)

HET IS MIJ GOED

NABU GO---D TE ZIJ---N

Pr 8

4
maat 17

Voorafgewijde Gaven
Vijfde week

1ste PROKIMEN

- Verhef U, Gij die de aarde oordeelt, geef vergelding aan de hoogmoedigen; hoelang nog, Heer, zullen de zondaars zich beroemen?

- Zou Hij Die het oor plant niet kunnen horen? Zou Hij Die het oog vormt niet zien? De Heer kent de gedachten der mensen: Hij weet dat ze ijdel zijn.

- Heer, evenveel als de droefheid die ik droeg in mijn hart, hebben Uw vertroosting mijn ziel verblijdt. De Heer is mij een Toevlucht geworden: Mijn God is de steun van mijn hoop.

- O GOD DER GERECHTIGHEID, O HEER,

2de PROKIMEN

- Zingt voor de Heer en zegent Zijn Naam, verkondigt onder de heidenen Zijn Heerlijkheid onder alle volkeren Zijn wonderdaden.

- Want groot is de Heer en nooit volprezen, ontzagwekkend is Hij boven alle goden: het is de Heer Die de hemelen heeft gemaakt: belijdenis en schoonheid zijn voor Zijn aangezicht.

- Dat de hemelen zich verheugen, de aarde juiche, de zee zich bewege met heel haar volheid; dat de velden zich verblijden met al wat zich daarop bevindt. Want Hij komt om de aarde te oordelen.

- ZINGT DE HEE - R,

5^{de} WOENSDAG

VOORAFGEWIJDE GAVEN 5^{de} WOENSDAG TOON 4

1^{ste} PROKIMEN (zoals: Hoe groot zijn Uw werken, O Heer...)

O GOD DER GERECHTIGHEID O HEER GOD DER

ERE-CHTIGHEID VERSCHIJN IN UW LICHT

TOON 6

2^{de} PROKIMEN (zoals: Heer red uw volk...)

ZINGT DE HEE-R

EE-N NIE-UW LIED

Pr 10

f maar 'n

Voorafgewijde Gaven
Zesde week

1ste PROKIMEN

- Ik heb Hem lief, want de Heer verhoort de stem van mijn smeking; Hij heeft Zijn oor naar mij geneigd, in al mijn dagen wil ik hem aanroepen.
- Ik heb de Naam des Heren aangeropen: o Heer, bevrijd mijn ziel. Barmhartig en rechtvaardig is de Heer, onze God is genadig.
- De Heer behoedt wat zwak is, ik was vernederd maar Hij heeft mij gered: keer terug, mijn ziel, tot uw rust, want de Heer heeft u welgedaan.
- IN HET LAND DER LEVENDEN,

2de PROKIMEN

- Ik geloof, ook al heb ik gesproken toen ik ten uiterste was vernederd: in mijn verbijstering had ik gezegd: elke mens is een leugenaar.
- Wat kan ik de Heer teruggeven voor alles wat Hij mij geschonken heeft? Ik zal de Kelk des Heils nemen en de Naam des Heren aanroepen.
- Kostbaar voor het aanschijn des Heren is het sterven van Zijn Gewijden. O Heer, ik ben immers Uw dienstknecht, de zoon van Uw dienstmaagd; Gij hebt mijn boeien verbroken.
- IK ZAL MIJN GELOFTEN DE HEER BETALEN,

6^{de} WOENSDAG

VOORAFGEWIJDE GAVEN 6^{de} WOENSDAG TOON 4
1^{ste} PROKIMEN (zoals: Hoe groot zijn Uw werken, O Heer...)

IN HET LAND DER LEVENDEN

ZAL IK DE HEE - - - R WELBEHA - - GEN

TOON 4

2^{de} PROKIMEN (zoals: Hoe groot zijn Uw werken, O Heer...)

IK ZAL MYN GELOFTEN DE HEER BETALEN

VOOR HET AA-NGEZICHT VAN GEHEEL ZIJ-N VOLK

WIEROOKZANG

Priester: WIJSHEID

Allen knielen. (Als het zingen niet vlot gaat: NIET knielen !)

(Bij het zingen van het LAATSTE refrein terug recht staan.)

Dan zingt de priester of een solist van het koor:

Herhaling door het KOOR:

WIEROOKZANG REFREIN

Paul M.

LAAT MIJN GEBED NU O-PGAAN,

ALS WIEROOK VOOR UW AANGEZICHT.

DE OPHEFFING VAN MIJN HA-NDEN

ZIJ EEN AVONDD-FFER.

Q febr '15

Priester zegent de voorzijde van het altaar

⑧ GREGORIOS LITURGIE WIERDOEKZANG

Paul M.

SOLISTEN (?)

HEER IK ROEP TOT U VERHOOR MIJ TOCH;

VERHOOR DE STEM VAN MIJN SME -- KING, WANNEER

REFR.

IK TOT U ROEP: VERHOOR MIJ TOCH, O - HEER

REFREIN

Priester zegent de Zuidkant van het altaar

WIEROOKZANG REFREIN

LAAT MIJN GEBED NU O-PGAAN,

ALS WIEROOK VOOR UW AANGEZICHT.

DE OPHEFFING VAN MIJN HA-NDEN

ZIJ EEN AVONDD-FFER.

Q febr '15

VG 31

(c)

pp.

② STEL O-HEER EEN WACHT AAN MIJN MOND.

rit

MAAK EEN GESLOTEN DEUR VAN MIJN LI-PPEN.

WIERDOOKZANG REFREIN

LAAT MIJN GEBED NU O-PGAAN,

Priester zegent de

ALS WIERDOOK VOOR UW AANGEZICHT.

Oostkant van het altaar

DE OPHEFFING VAN MIJN HA-NDEN

ZIJ EEN AVONDD-FFER.

VG 32

Q. febr '1

① pp

③ NEIG MI - N HART NIET TOT SLECHTE WOO - - RDEN,

OM MET UITVLUCHTEN MIJN ZONDEN TE VERONTSCHU - LDIGEN

rit

Op Jan 16

WIEROOKZANG REFREIN

LAAT MIJN GEBED NU O - P GAAN,

Priester zegent de

Noordkant van het altaar.

ALS WIEROOK VOOR UW AANGEZICHT.

DE OPHEFFING VAN MIJN HA - NDEN

ZIJ EEN AVONDD - FFER.

16 33

Op febr '15

pp (E)

EER AAN DE VADER, DE ZOON EN DE HEILIGE GEEST;

NU EN A - - LTJD

rit

EN IN DE EEUWEN DER EEUWEN, A - - MEN

REFREIN

♩ feb '15

Priester zegent

LAAT MIJN GEBED NU O - P GAAN,

de Proscomidie tafel

ALS WIEROOK VOOR UW AANGEZICHT.

DE OPHEFFING VAN MIJN HA - NDEN

ZIJ EEN AVONDD - FFER.

VG 34

♩ febr '15

(F)

De priester zegnt de voorzijde van het altaar, de icoon van Christus en het volk.
En zing DEEL A van het refrein.

Terug recht staan.

Het KOOR zingt DEEL B.

WIEROOKZANG REFREIN

LAAT MIJN GEBED NU O-PGAAN,

A

ALS WIEROOK VOOR UW AANGEZICHT.

DE OPHEFFING VAN MIJN HA-NDEN

B

ZIJ EEN AVONDD-FFER.

Q febr '15

GEBED VAN DE HEILIGE EPHRAÏM DE SYRIËR
(In 3 delen bidden, met telkens een grote prokloon.)

HEER EN MEESTER VAN MIJN LEVEN,
GEEF ME NIET EEN GEEST VAN LUIHEID, VAN LEDIGHEID,
VAN GROOTSHEID EN VAN NUTTELOZE WOORDEN.

GEEF AAN UW DIENAAR
EEN GEEST VAN ZUIVERHEID, VAN NEDERIGHEID,
VAN GEDULD EN VAN LIEFDE.

HEER KONING,
GEEF HET MIJ VAN MIJN FOUTEN IN TE ZIEN,
VAN MIJN BROEDER NIET TE BEOORDELEN,
WANT GIJ ZIJT GEZEGEND IN DE EEUWEN DER EEUWEN.
AMEN.

DRINGENDE EKTENIE

P/D: Zeggen wij allen met geheel onze ziel...

K.: KYRIE ELEISON (recto toon) of GOSPODI POMILUJ

P/D: Almachtige Heer, God onze Vaderen, wij smeken U...

K.: KYRIE ELEISON ↓ of GOSPODI POMILUJ

P/D: God, wees ons barmhartig volgens Uw grote

K.: KYRIE ELEISON (3 maal) of GOSPODI POMILUJ (3 x)

Einde: P.: Want Gij zijt.....

K.: AMEN

"FRANSE MELODIE"

Traag. Zeer zacht

Musical score for "FRANSE MELODIE". It consists of two staves: a treble clef staff and a bass clef staff. The melody is written in a simple, slow style. The lyrics are: KYRIE ELEISON, KYRIE ELEISON, KYRIE ELEISON. The notes are mostly quarter and eighth notes, with some rests. The bass line provides a simple harmonic accompaniment.

of

"GEWONE MELODIE"

DRINGENDE EKTENIE

TRAAG-ZACHT

Musical score for "GEWONE MELODIE". It consists of two staves: a treble clef staff and a bass clef staff. The melody is written in a simple, slow style. The lyrics are: KYRIE ELEISON KYRIE ELEISON. The notes are mostly quarter and eighth notes, with some rests. The bass line provides a simple harmonic accompaniment.

Musical score for "DRINGENDE EKTENIE (Griekse melodie)". It consists of two staves: a treble clef staff and a bass clef staff. The melody is written in a simple, slow style. The lyrics are: KYRIE ELEISON. The notes are mostly quarter and eighth notes, with some rests. The bass line provides a simple harmonic accompaniment.

of

DRINGENDE EKTENIE (Griekse melodie)

Musical score for "DRINGENDE EKTENIE (Griekse melodie)". It consists of two staves: a treble clef staff and a bass clef staff. The melody is written in a simple, slow style. The lyrics are: KYRIE ELEISON, KYRIE ELEISON, . The notes are mostly quarter and eighth notes, with some rests. The bass line provides a simple harmonic accompaniment.

Musical score for "DRINGENDE EKTENIE (Griekse melodie)". It consists of two staves: a treble clef staff and a bass clef staff. The melody is written in a simple, slow style. The lyrics are: KYRIE ELEISON. The notes are mostly quarter and eighth notes, with some rests. The bass line provides a simple harmonic accompaniment.

V. 37

tenor en bas samen!

Opus 05

1: LITANIE V/D KATECHUMENEN

2: EERSTE LITANIE DER GELOVIGEN

D Gelovigen, laat ons nogmaals en nogmaals den Heer in vrede bidden.

KYRIE ELEISON GOSPODI POMI-LOEJ

of recto toon (KYRIE ELEISON)

Help en red ons, wees barmhartig, en bescherm ons, God, door Uw genade.

KYRIÉ ÉLÉISON of recto toon

D Wijsheid

P Grote en lofwaardige God, Gij hebt ons door de levendmakende Dood van Uw Christus, vanuit het bederf overgebracht naar de onbederfelijkheid. Bevrijd al onze zinnen uit de dodende greep der driften, en breng ze onder de leiding van ons geweten.

Geef dat onze ogen zich niet richten op slechte dingen. Laat onze oren zich sluiten voor nutteloze woorden. Geef dat onze tong zich vrijmaakt van onbehoorlijke taal, doch reinig onze lippen om U te loven. Maak dat onze handen geen kwade dingen doen, maar slechts volbrengen wat U behaagt. Bewaar onze leden en heel ons lichaam en onze geest in Uw genade.

Want U komt toe alle heerlijkheid, eer en aanbidding: Vader, Zoon en Heilige Geest; nu en altijd en in de eeuwen der eeuwen.

A - - - - - MEN

of recto toon

TWEEDE LITANIE DER GELOVIGEN

D Nogmaals en nogmaals, laat ons den Heer
in vrede bidden.



of recto toon

Help en red ons, wees barmhartig, en bescherm
ons, God, door Uw genade.

KYRIÉ ÈLÉISON of recto toon

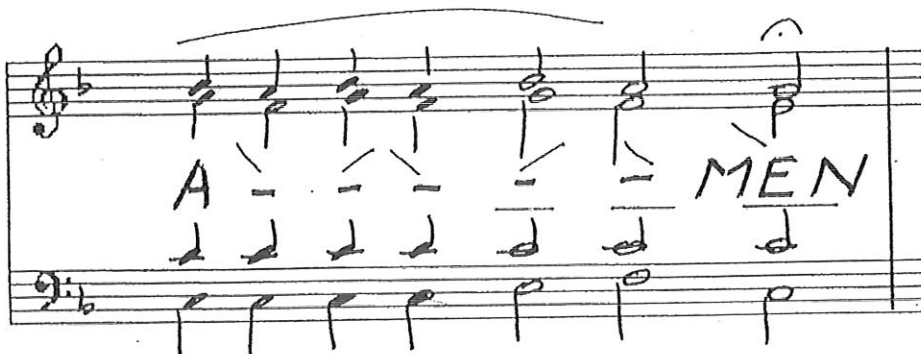
Wijsheid.

P Heilige, algoede Meester, wij bidden U:
wees ons, zondaars, genadig. Maak ons
waardig om Uw eengeboren Zoon, onze God,
de Koning der Heerlijkheid, in ons op te
nemen. Want zie, Zijn alzuiver Lichaam

en Zijn levendmakend Bloed gaan wij nu
overbrengen naar Uw mystieke Dis; on-
zichtbaar op speren gedragen door de me-
nigten der hemelse Scharen.

Geef ons, om zonder veroordeling daaraan
deel te hebben, opdat deze Gaven de ogen
van ons verstand verlichten, en wij zonen
mogen worden van het Licht, in de volle
Dag.

Door de Gave van Uw Christus, met Wie Gij hoog
geprezen zijt, tezamen met Uw alheilige, goede
en levendmakende Geest; nu en altijd en in de
eeuwen der eeuwen.



of recto toon

VOOR AFGEWIJDE GAVEN **GROTE INTOCHT** VRIJ NAAR D. BORTNIANSKY

① NU - - DIENEN MET ONSTE SAMEN HEMEL

SE MACHTEN ONZICHTBAAR BIJ ONS

② WANT DE KONING DER EEUWIGE HEER -

L'JKHEID TREEDT NU IN ONS A-LLER MIDDEN

③ ZIET HET VOLMAAKTE 'THEILIGE MYSTERIUM

WORDT OP SPEREN BINNEN GEDRAGEN

1/6 x 0

④ WILT MET GELOOF EN MET LIEFDE HEM NA.

DEREN OPDAT GY DEEL HEBT AAN 'TEEU.

WIG LEVEN

⑤ ALLELUIA A-LLELUIA AL.

LELUIA ALLELU-I-A

24 Jan '97

VRAGENDE LITANIE

D Laten wij ons Vespergebed tot den Heer voleindigen.



of recto toon

Voor de hier neergelegde, voorafgewijde, kostbare Gaven; laat ons den Here bidden.

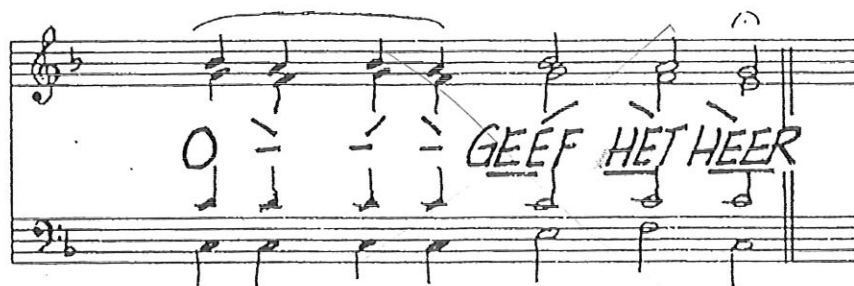
of: KYRIE ELEISON

Opdat onze menslievende God deze Gaven moge aanvaarden op Zijn heilig, hemels, onstoffelijk Altaar tot een welriekende geestelijke geur; en ons daarvoor Zijn goddelijke genade, en de Gave van Zijn Heilige Geest moge schenken; laat ons den Here bidden.

Om bevrijding uit alle verdrukking, toorn, gevaar en nood; laat ons den Here bidden.

Help en red ons, wees barmhartig, en bescherm ons, God, door Uw genade.

Dat de gehele avond volmaakt, heilig, vredig en zonder zonde moge zijn; vragen wij den Heer.



of recto toon

O, GEEF HET HEER

Om een Engel van vrede, een getrouwe gids en behoeder van onze zielen en lichamen; vragen..

Om vergeving en kwijtschelding van onze zonden en fouten; vragen wij den Heer.

of O GEEF HET HEER

Om al wat goed en nuttig is voor onze zielen, en om vrede voor de gehele wereld; vragen...

Dat wij de tijd van het leven, die ons nog overblijft, in vrede en boetvaardigheid mogen voleindigen; vragen wij den Heer.

Dat het einde van ons leven christelijk, smarteloos, zonder reden tot schaamte, en vredig moge zijn; en om een goede verdediging voor de ontzagwekkende rechterstoel van Christus; vragen..

Om eenheid van geloof, en gemeenschap met de Heilige Geest smekend, bevelen wij aan Christus God onszelf, elkaar, en geheel ons leven aan.

of recto toon
AAN U, O HEER

P God der onzegbare Mysteriën, in Wie alle schatten van wijsheid en wetenschap verborgen zijn, Gij hebt ons de Dienst van deze Liturgie geopenbaard, en in de overvloed van Uw mensenliefde hebt Gij ons, zondaars, aangesteld om U Gaven en Offers op te dragen: voor onze zonden en voor de dwalingen van het volk.

enz.....

Geef, —nu Uw Logos in ons leeft en handelt— dat wij een Tempel mogen worden van Uw alheilige en aanbeden Geest. Verlos ons van alle listen des duivels, die ons aanvalt door onze daden, woorden en gedachten. Dan krijgen wij deel aan de ons beloofde goederen, tesamen met al Uw Heiligen, die U in alle tijden welgevallig zijn geweest.

En maak ons waardig, Meester, dat wij vrijmoedig, zonder vrees voor een oordeel, het wagen U, hemelse God en Vader aan te roepen en te zeggen:

ONZE VADER

‰

ONZE VADER . Voorafgewijde Eaven .

ONZE VADER DIE IN DE HEMEL ZIJT. GEHEILIGD ZIJ

UN NAAM UW RIJK KO-ME. UN WIL GESCHIEDE OP AARDE ALS

IN DE HE-MEL. GEEF ONS HEDEN ONS DAGLIJKS BROOD.

EN VERGEEF ONS ONZE SCHULDEN ZOALS OOK WIJ VERGEVEN

AAN ONZE SCHULDENA-REN EN LEID ONS NIET IN BEKD-RING

MAAR VERLOS ONS VAN DE KWA-DE A - MEN

GEBED VAN DE HOOFDBUIGING

P.: + Vrede aan allen.

E - N ME - - T UW GEEST *of recta toon*

D.: Buig uw hoofd voor de Heer.

VOO - - - R U, O HEER OF VOOR U O HEER

P God die alleen goed en barmhartig zijt, Gij woont in den hoge, maar ziet neer op het geringe. Zie met een barmhartig oog neer op heel Uw volk, om het te behoeden. Maak ons allen waardig, om zonder veroordeling aan Uw hier aanwezige, levendmakende Mysteriën deel te hebben. Want wij hebben ons hoofd gebogen voor U, van Wie wij overvloedige barmhartigheid verwachten.

Door de genade, de barmhartigheid en de menslievendheid van Uw eengeboren Zoon, met Wie Gij gezegend zijt, evenals Uw alheilige, goede en levendmakende Geest; nu en altijd en in de eeuwen der eeuwen.

A - - - - - MEN

of

A - - - MEN

NA HET GEBED VAN DE HOOFDBUIGING.

D.: Laat ons aandachtig zijn.

P.: Het Voorafgeheiligde voor heiligen.

K.: EEN IS HEILIG,

EEN IS HEER

JEZUS CHRISTUS,

IN DE GLORIE VAN GOD DE VADER. AMEN

SMAAKT EN ZIET DAT DE HEER GOED IS,

SMAAKT EN ZIET DAT DE HEER GOED IS.

ALLELUIA, ALLELUIA, ALLELUU - I - A.

P.: Vergeef...

Allen : EN DAT GOD U VERGEVE EN VERGEEF ONS OOK.
(briefjes uitdelen)

GEBED van de HEILIGE JOHANNES CHRYSOSTOMOS vòòr de Communie

Ik geloof, Heer, en belijd, dat Gij waarlijk zijt de Christus, de Zoon van de Levende God, die op de wereld gekomen zijt om de zondaars te redden, van wie ik de eerste ben.

Ook geloof ik dat dit Uw Onbevlekt Lichaam is en dit Uw Kostbaar Bloed.

Ik vraag U nu : ontferm U over mij en vergeef mij al mijn fouten, vrijwillige en onvrijwillige, die ik begaan heb door woord of daad, bewust of onbewust.

En maak mij waardig zonder veroordeling deel te nemen aan Uw Onbevleete Geheimen, tot vergeving van mijn zonden en tot Eeuwig Leven. Amen.

Maak mij heden, Zoon van God, deelgenoot van Uw Mystiek Avondmaal.

Want ik zal het geheim niet zeggen aan uw vijanden en ik zal U geen kus geven zoals Judas, maar zoals de moordenaar belijd ik U en zeg : Gedenk mij, Heer, in U w Koninkrijk.

Menslievende Meester, Heer Jezus Christus, mijn God, maak dat deze Heilige Geheimen mij niet tot veroordeling strekken door mijn onwaardigheid, maar tot genezing van ziel en lichaam. Amen.

Alleen de Othodoxe gelovigen, die zich door gebed, onthouding
en verzoek om vergeving hebben voorbereid, naderen tot de Heilige Mysteryën.

VG 46

TROPARION VANDE VASTEN

Toon 6 (zoals: Over de bodem...)

OPEN VOOR MIJ DE DEUR VAN BEROUW, O, SCHENKER

VAN HET LE--VEN. WANT ZIE, MIJN GEEST WAAKT

EN VERLANGT NAAR UW HEILIGE TE--MPEL.

OMDAT DE TEMPEL VAN MIJN LI--CHAAM. GEHEEL

VERONTREI--NIGD IS; MAAR GIJ, BARMHARTIGE

REINIG MIJ DOOR UW GROTE GE--NADE.

φ febr '25

KONDAKION Vastentijd

GJ. . . ZIJT DE AA. . NYOERSTER DIE . . . VOOR O-NS

STRJDT E-N DIE-ONS VA. . N ALLE-

BOOSHEI-D HEBT BE-VRJID.

DAAROM ZINGEN WI U VO. . L DANKBAARHEI-D

HE-T ZE-GENLIED. MAA-R DOOR UW

ONOVERWINNELIJKE- MACT O-MOEDER VAN GOD.

RE-D DO-K NU UIT A-LLE GEVAREN HET BEVR'IDE

VOLK DAT U ZINGT: VE--RHEUG U--

O- ONGE-HUWDE BRUID.

D. ALLEMANDU
1867. 1928
Bew.: Paul M. en Xavier V.
Jan '19

VOOR DE COMMUNIE

D. : Nadert met vreze Gods, in geloof en in liefde

K. : GEZEGEND HIJ DIE KOMT IN DE NAAM VAN DE HEER.

DE HEER IS GOD EN HIJ IS ONS VERSCHENEN

COMMUNIEZANG

TJJDENS DE COMMUNIE



ONTVANG HET LICHAAM VAN CHRISTUS.



DRINK AAN D'ONSTERFLIJKE BRON.

P.: Zie, dit heeft uw lippen aangeraakt, uw zonden zijn u vergeven.

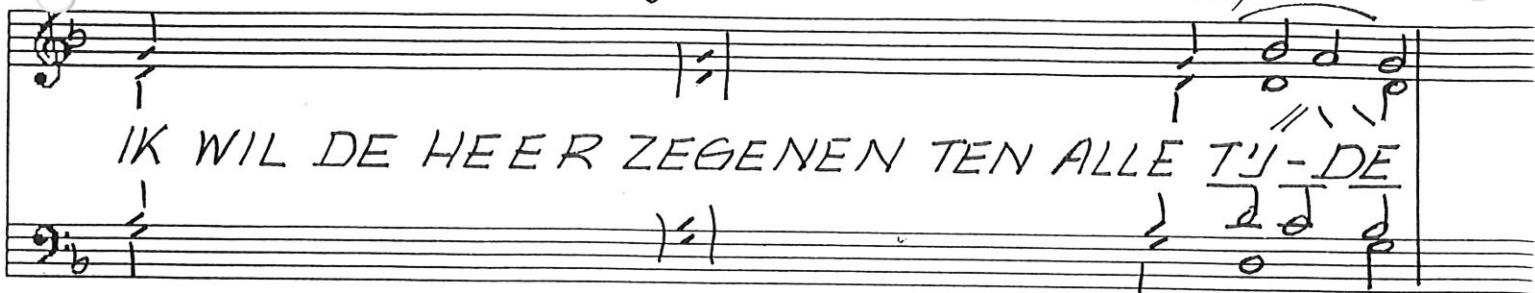
K.: ALLELUIA, ALLELUIA, ALLELUI-I-A.

NA DE COMMUNIE

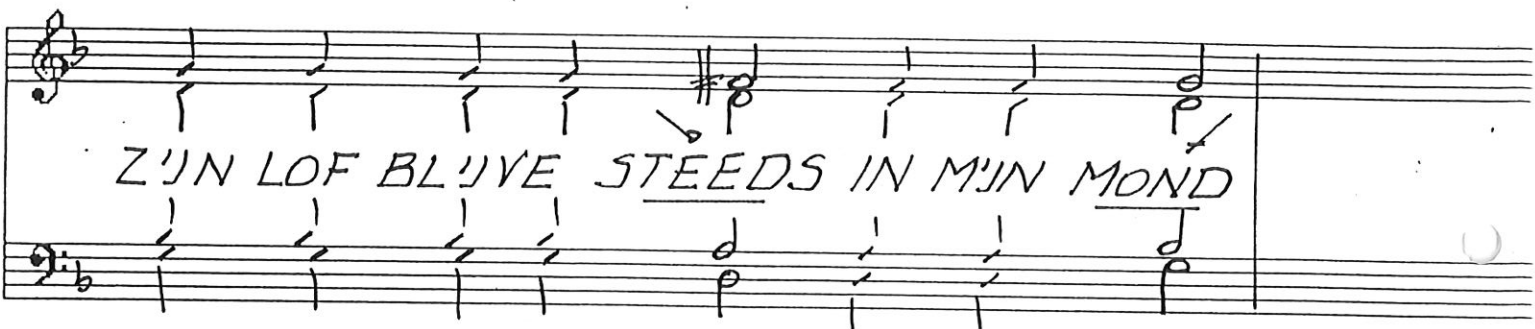
P.: + God, red Uw volk en zegen Uw erfdeel.

K.: TOON 2 (Zoals: Wij hebben het ware Licht...)

TEKST!



IK WIL DE HEER ZEGENEN TEN ALLE TIJ-DE



ZIJN LOF BLIJVE STEEDS IN MIJN MOND

PROEFT HET BROOD DES HEMELS EN DE KELK DES LEVENS

EN ZIET HOE ZOET DE HEER IS

Allegro ALLEGRO, ALLEGRO, ALLELU- - IA *Jan 03*

ZEGENING MET DE KELK

P.: Gezegend zij onze God, immer, nu en altijd en in de eeuwen der eeuwen.

K.: (volgende blz)

Opmerking: Moge Heer... en Danklitanie zijn dezelfde melodieën als bij het einde van de Goddelijke Liturgie.

AMEN MOGE HEER ONZE MOND ZICH NU VERVULLEN MET

UN LOF OPDAT W'UN GLORIE ZOULDEN BEZINGEN WANT GY LIET

ONS THANS DEELNEMEN AAN UW HEILIGE GODDELYKE ONSTERFELIJKE

EN LEVENDMAKENDE MYSTERIES BEHOUD ONS IN UWE HEILIG-

HEID OPDAT WI DE GANSE DAG UN GERECHTIGHEID ZOULDEN

BELEVEN ALLELUIA, ALLELUIA, ALLELU-I-A.

J. V. '50

2^{de} KLEINE EKTENIE (in mineur)

D Staat op. Nu wij deelgenomen hebben aan de goddelijke, heilige, vlekkeloze, onsterflijke, hemelse, levendmakende, ontzagwekkende Mystериën van Christus, laat ons de Heer op waardige wijze danken.

pp

KYRIE ELEISON KYRIE ELEISON

OF

GOSPODI POMILUJ GOSPODI POMI-LUJ

D Help en red ons, weesbarmhartig, en bescherm ons, God, door Uw genade.

Smekend dat heel deze dag heilig, vredig en zonder zonde moge z. bevelen wij aan Christus God onszelf, elkaar en geheel ons leven aan.

AAN U O HEER, AAN U O HEER.

OF

TEBJE GOSPODI TEBJE GOSPODI

P Gebed -

Want Gij zijt onze heiliging, en tot U zenden wij onze lof: Vader, Zoc en Heilige Geest; nu en altijd en in de eeuwen der eeuwen.

AME - N A - - MEN

DANKZEGGING EN SLOTGEBEDEN

P Laten wij in vrede heengaan.

K **In de naam des Heren.** (recto toon)

D Laat ons de Heer bidden.

K **Kyrie eleison.** (recto toon)

P.: Meester, Wereldheerser, Gij hebt het heelal met wijsheid geschapen...
Dan worde Uw alomvereerde en hoogverheven Naam verheerlijkt: van de
Vader, de Zoon en de Heilige Geest; nu en altijd en in eeuwen der eeuwen.

K **Amen.**

De Naam des Heren weze geprezen
van nu af tot in de eeuwigheid.

De Naam des Heren weze geprezen
van nu af tot in de eeuwigheid.

De Naam des Heren weze geprezen
van nu af tot in de eeuwigheid.

P + De zegen des Heren en Zijn barmhartigheid kome over u, door Zijn genade en menslievendheid; immer nu en altijd en in de eeuwen der eeuwen.

K. AMEN

EINDZEGEN

P.: Eer aan U, Christus God onze Hoop, eer aan U.

K.: EER AAN DE VADER DE ZOON EN DE HEILIGE

GEEST.*

NU EN ALTIJD EN IN DE EEUWEN DER EEUWEN.

AMEN*

KYRIE ELEISON*

KYRIE ELEISON*

KYRIE ELEISON*

VADER ZÉGEN ONS

P. : Dat Christus.....menslievend.

K.:

A - - MEN of A - - - - MEN

P. : Doorontferm U over ons.

K. AMEN (zeer, zeer zacht)